

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE USE.
CONSERVEZ LE GUIDE POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

LCT SNOW ENGINE / MOTEUR D'HIVER LCT 208 SERIES GEN II

FOR COLD WEATHER USE ONLY
POUR UTILISATION PAR TEMPS FROIDS SEULEMENT

STORMFORCE

Operation Manual / Manuel d'opération

US/ Canada

This spark ignition system complies with the Canadian standard ICES-002.

Ce système d'allumage par étincelle de véhicule est conforme à la norme NMB-002 du Canada.

POWERED BY
LCT **ENGINES**

**ENGINEERING A NEW
GENERATION OF POWER**

! DANGER




CARBON MONOXIDE HAZARD

NEVER use engine inside homes, garages, crawl spaces, or other partially enclosed areas. Poisonous gases that can be harmful or fatal can build up in these areas. Using a fan and opening doors or windows does NOT provide enough fresh air. Engine exhaust contains carbon monoxide - a poisonous gas that can be harmful or fatal. You CANNOT see or smell this gas.

Use a battery-powered carbon monoxide detector when running an engine.

If you start to feel sick, dizzy, or weak while using an engine, shut it off and get to fresh air RIGHT AWAY. See a doctor. You may have carbon monoxide poisoning.

! DANGER
Using an engine or engine application indoors CAN KILL YOU IN MINUTES.
Exhaust contains carbon monoxide, a poison gas you cannot see or smell.

 NEVER use in the home or in partly enclosed areas such as garages.		 ONLY use outdoors and far from open windows doors, and vents.
---	---	---

Avoid other engine dangers.
READ MANUAL BEFORE USE.

! DANGER




RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE

Ne JAMAIS utiliser le moteur à l'intérieur des maisons, garages, des espaces de vide sanitaire, ou autres secteurs partiellement clos. Les gaz toxiques peuvent s'accumuler dans ces secteurs et peuvent devenir nocifs ou mortels. L'utilisation d'un ventilateur et l'ouverture des portes et fenêtres NE fournissent pas assez d'air frais. L'échappement du moteur contient du monoxyde de carbone, un gaz toxique qui peut être dommageable ou fatal. Vous NE POUVEZ PAS voir ou sentir ce gaz.

Utiliser un détecteur de monoxyde de carbone à pile lorsque le moteur tourne.

En cas de malaise, d'étourdissement ou de faiblesse durant le fonctionnement du moteur, couper l'alimentation et sortir à l'air frais SUR-LE-CHAMP. Consultez un médecin. Vous avez peut-être un empoisonnement au monoxyde de carbone.

! DANGER
L'utilisation d'un moteur ou d'une application alimentée par moteur à l'intérieur PEUT TUER EN QUELQUES MINUTES. L'échappement contient du monoxyde de carbone, un gaz toxique impossible à voir et à sentir.

 NE JAMAIS utiliser dans la maison ou dans des endroits partiellement fermés tels que des garages.		 Utilisez SEULEMENT à l'extérieur, loin des fenêtres et portes ouvertes et des prises d'air.
--	---	---

Éviter les dangers d'autres moteurs
LISEZ LE MANUEL AVANT L'UTILISATION.

Contents / Contenu

Introduction	2	Introduction	15
Engine and Safety Symbols	2	Symboles de sécurité et du moteur	15
Engine Safety	3	Sécurité du moteur	16
Controls & Features	4	Commandes & fonctions	17
Before Operation	5	Avant l'utilisation	18
Pre-Operation Checks	5	Vérifications avant utilisation	18
Safe Operation Precautions	5	Mesures de sécurité de fonctionnement	18
Operation	6-7	Utilisation	19-20
Before Starting the Engine	6	Avant de démarrer le moteur	19
Starting the Engine (Manual Start)	6	Démarrage du moteur (démarrage manuel)	19
Pull Start Procedure	6	Procédure de démarrage à rappel	19
Starting the Engine (Electric Start)	6	Démarrage du moteur (démarrage électrique)	19
Stopping the Engine	7	Arrêt du moteur	20
Servicing Your Engine	7-9	L'entretien de votre moteur	20-22
The Importance of Maintenance	7	L'importance de l'entretien	20
Maintenance Safety Instructions	7	Instructions de sécurité d'entretien	20
Refueling	8	Ravitaillement	21
Fuel Recommendations	8	Recommandations de carburant	21
Engine Oil Level Check	8	Vérification du niveau d'huile	21
Snow Engine Oil Change Procedure	9	Neiger Procédure de Changement de Pétrole de Moteur	22
Engine Oil Recommendations	9	Recommandations d'huile à moteur	22
Spark Plug Maintenance	9	Entretien de la bougie	22
Helpful Tips and Suggestions	10-11	Suggestions et conseils utiles	23-24
Storing Your Engine	10	Entreposage de votre moteur	23
Maintenance Schedule	10	Calendrier d'entretien	23
Storage Precautions	11	Précautions d'entreposage	24
Transportation	11	Transport	24
Technical & Consumer Information	11	Information technique & consommateur	24
Emission Control System Information	11	Information du système de contrôle des émissions	24
Consumer Information	11	Information pour le consommateur	24
Emissions Control Systems Warranty	12	Garantie du système de contrôle des émissions	25
Manufacturer's Warranty Information	13	Information de garantie du fabricant	26
California Emission Control Warranty Statement	13	Déclaration de garantie du contrôle des émissions de la Californie	26
General Emission Warranty Coverage	14	Couverture de garantie générale des émissions	27
Warranted Parts	14	Pièces garanties	27
Exploded Engine View/ Specifications	28	Vue des pièces du moteur / Spécifications	29

Introduction

When using this engine, your safety and the safety of others should be your top priority.

To assist you in making informed decisions regarding safety, we have provided operating procedures and other information on labels and in this manual. This information warns you of potential hazards that could hurt you or others.

Please stay safety conscious when using this engine. We have provided important safety information in a variety of forms, including:

- Safety Labels: placed on the engine.
- Safety messages: preceded by a safety alert symbol and one of three signal words, DANGER, WARNING, or CAUTION. These safety alert symbols mean:



DANGER

If you do not follow instructions, it WILL cause you SERIOUS INJURY or DEATH.



WARNING

If you do not follow instructions, it MAY cause you SERIOUS INJURY or DEATH.



CAUTION

If you do not follow instructions, it may cause you SERIOUS INJURY or EQUIPMENT DAMAGE.

- Safety Headings: such as IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.
- Safety Section: such as ENGINE SAFETY.
- Instructions: How to use this engine correctly and safely.

Thoroughly read and review this manual to know how to stay safe and get maximum benefit and enjoyment from using this engine.

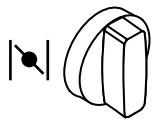
Engine and Safety Symbols



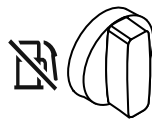
WARNING

IMPORTANT SAFETY SYMBOLS

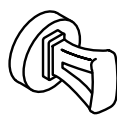
Shown below are important safety symbols found throughout this manual. Become familiar with these, as they are important to the safe and efficient use of your engine.



Choke Control



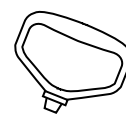
Fuel Control



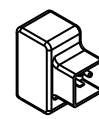
Key Switch



Primer Bulb



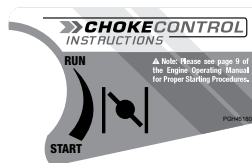
Recoil Handle



Electric Starter Adaptor Plug



Starter Button



Choke Position



Shock



Hot Surface



RUN/STOP Switch



Stop



Primer



Key Insert

Engine Safety

WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Accidents occur less frequently when instructions are followed, the operator is safety conscious and the engine is properly maintained. Some of the most common hazards are discussed below, along with the best way to protect yourself and others.

- This engine is for COLD WEATHER USE ONLY.
- Fuel stabilizer is recommended for long term storage.

Owner and Operator Responsibilities

Owners and operators should perform the following suggestions:

- Carefully read the owners manual.
- Follow the instructions in this manual carefully.
- Familiarize yourself with all controls and know how to stop the engine quickly in case of an emergency.
- Keep children away from the engine and do not let them operate it. Keep children and pets away from the area of operation.
- Operate this engine in well-ventilated areas. NEVER run engine indoors.

Refueling the Engine

Gasoline is extremely flammable, and gasoline vapor can explode. When refueling the engine, take the following precautions.

- Perform when the engine is cool.
- Refuel outdoors in well-ventilated areas.
- The engine should not be running.
- Make sure the engine is grounded to prevent static electrical spark.
- Do not smoke or use cell phones when refueling.
- Keep away from flames or sparks.
- If spillage occurs, be sure all areas are dry and vapor has dissipated prior to starting the engine.

Exhaust

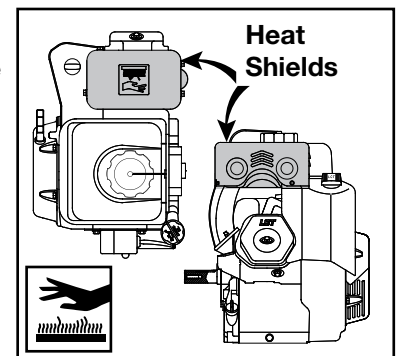
DANGER

CARBON MONOXIDE HAZARD:

Engine exhaust is dangerous because of intense heat and emission of carbon monoxide, a poisonous gas. Avoid inhalation of exhaust gas. Always run the engine in a well-ventilated area. Never run the engine indoors.

Heat Shield

- The snow engine is equipped with a heat shield that is designed to allow the engine to operate cold conditions (see starting procedure for correct choke placement when starting the engine). The heat shield and components inside are hot. Make sure the engine has sufficient time to cool before touching the shield or performing maintenance work inside the shield. See Maintenance Section for further information.
- To prevent fire hazards and for adequate ventilation, keep the engine at least 3 feet (1 meter) away from building walls and other equipment during operation. Do not place flammable objects close to the engine.



Other Equipment

Review the instructions provided with the equipment powered by this engine for any additional safety precautions that should be observed in conjunction with engine startup, shutdown, operation, or protective safety gear that may be needed to operate the equipment.

WARNING



Do not touch hot sections of engine (see figure above).
The hot sections of the engine can cause severe burns.

Controls & Features

CONTROLS

1. Choke Control Knob

The Choke Control Knob opens and closes the choke valve in the carburetor. The “START” position enriches the fuel mixture which allows easier starting a cold engine. The “RUN” position provides the correct fuel mixture once engine warms up. Never try to shut the engine down using the Choke Control Knob.

2. Engine RUN/STOP Rocker Switch

The Engine Rocker Switch enables and disables the ignition system. Turn the engine switch to the RUN position to start the engine. Turn the Engine Rocker Switch to the STOP position to stop the engine.

3. Fuel Control Knob

The Fuel Control Knob opens and closes the passage between the fuel tank and carburetor. The Fuel Control Knob must be in the “ON” position for the engine to run. When the engine is not in use, be sure to turn the Fuel Control Knob to the “OFF” position.

4. Safety Key Switch

The Safety Key Switch enables the engine electrical system and must be installed to start the engine.

5. Primer Bulb

The Primer Bulb system is designed to enrichen the fuel mixture for starting a cold engine. DO NOT over prime the fuel system. To properly use the Primer Bulb system, depress Primer Bulb 3 times maximum when starting a cold engine. Do not use Primer Bulb system when attempting to start a warm engine.

6. Oversized Recoil Handle

The engine is started by pulling the Recoil Handle. Always grip firmly and have your body positioned properly when pulling. When starting the engine:

- Slowly pull Recoil Handle until resistance is felt.
- Then pull firmly the full length of the rope to start engine.
- Never wrap thumb around Recoil Handle in the event of engine kick-back.

7. Oversized Gas Cap

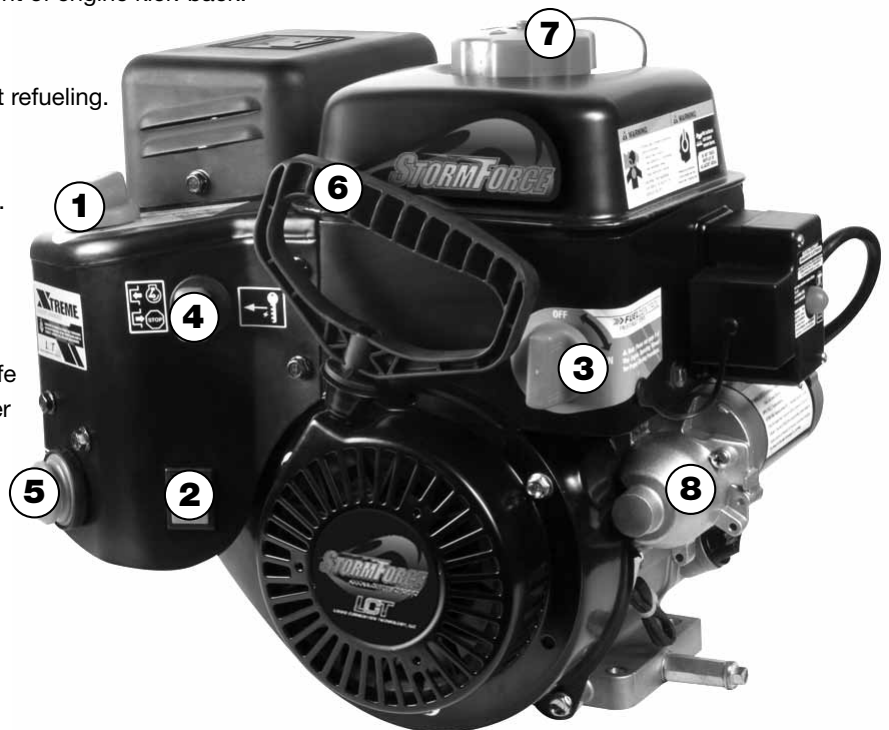
Allows for easy opening and closing for more efficient refueling.

8. Electric Start (If Equipped)

Used to start the engine with 120VAC extension cord. Always use correct size extension cord to prevent electric starter damage.

9. High Oil Fill Tube (not shown)

Allows convenient location for adding oil during the life of the engine. Check oil level with lower oil fill plug per owner’s manual instructions.



Before Operation

PRE-OPERATION CHECKS

For your safety, and to maximize the service life of your equipment, it is very important to take a few moments before you operate the engine to check its condition. Be sure to take care of any problem you find, or have your servicing dealer correct it, before you operate the engine.

WARNING

Improperly maintaining this engine or failing to correct a problem before operation, could cause a malfunction in which you could be seriously injured.

Always perform a pre-operation inspection before each operation and correct any problem.

Before beginning your pre-operation checks, be sure the engine is level and the engine switch is in the STOP position.

Check the General Condition of the Engine

- Remove any excess dirt or debris, especially around the heat shield, recoil starter, and cylinder head fins.
- Inspect for signs of damage and oil leakage.
- Be sure all shields and covers are in place. All nuts, bolts, and screws must be tight.

Check the Engine

- Check the engine oil level. Running the engine with a low oil level or improper oil can cause engine damage. To avoid the inconvenience of an unexpected shutdown, always check the engine oil on a level surface before startup. Engine may be shipped with or without oil. 5W-30 oil is recommended for general use. Synthetic oil is an acceptable alternative (refer to Engine Oil Level Check in contents for proper engine oil levels).
- Check the fuel level before start-up. Since the engine must be cool before refueling, starting with a full tank will help to eliminate or reduce operating interruptions for refueling.

Electric Start

- Determine what type of power source outlet you will be connecting the power cord to. If the starter is equipped with a 120V AC electrical requirement, make sure to use the appropriate 120V AC household current input. For European 230V AC applications, use the appropriate grounded extension lead and power source.
- Determine if your power source has a Ground Fault Interrupt (GFI) three-wire system by consulting with a licensed electrician. If your power source does not have a GFI three-way ground system, **DO NOT USE THE ELECTRIC STARTER** due to a possible hazardous condition.

Check all Equipment Powered by this Engine

Review the instructions provided with the equipment powered by this engine for all precautions and procedures that should be followed before starting the engine.

SAFE OPERATING PRECAUTIONS

Review the instructions provided with the equipment powered by this engine for any safety precautions that should be observed in conjunction with starting, shutting down, or operating the engine.

WARNING

This engine is designed for COLD WEATHER USE ONLY.

WARNING

Carbon monoxide gas is toxic. Breathing it can cause unconsciousness and/or death. Avoid any areas or actions that expose you to carbon monoxide.

WARNING

DO NOT place the hands on or near the exhaust system while starting.

Operation

BEFORE STARTING THE ENGINE (fig. 1)

Before starting the Engine, carefully note the following:

- Allow Engine To Warm Up for approximately 30 seconds before rotating Choke Knob to Run Position.
- If inconsistent engine speeds are experienced when Choke Knob is rotated to Run Position:
 1. Move Choke Knob to Mid-Point Between Run and Start Positions and allow Engine to develop additional operating heat.
 2. After Engine has warmed up, rotate Choke Knob to Run Position.

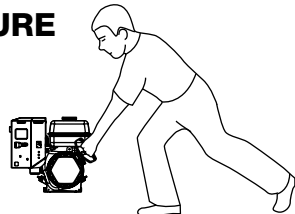
STARTING THE ENGINE (MANUAL START) (fig. 1)

1. Rotate Choke Knob to START position.
2. Select RUN on Run/Stop Rocker Switch.
3. Rotate Fuel Control Knob to ON position.
4. Install Safety Key Switch. Insert Safety Key Switch into slot (DO NOT TURN SAFETY KEY SWITCH). Be sure you feel a “snap” when Safety Key Switch is fully inserted.
5. Prime system: 3 primes maximum. DO NOT over prime system. Make sure you cover the vent hole before the primer is compressed. Hold the primer bulb in the compressed position for one full second each time you press it. Repeat for a total of 3 primes.
6. Firmly grasp rope handle. Position your body so you are standing close to engine. Pull slowly until resistance is felt, then pull rope firmly and quickly to start engine and avoid kickback. DO NOT stand far away from engine or over extend the rope handle. Doing this will damage the recoil.

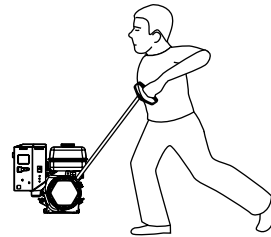
PULL START PROCEDURE



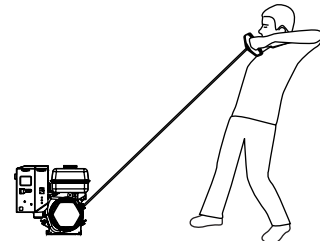
1. Firmly grasp recoil handle.



2. Position your body so you are standing close to engine.



3. Pull slowly until resistance is felt, then pull rope firmly and quickly to start engine and avoid kickback.



WARNING

Do not stand far away from engine or over-extend the rope handle. Doing this will damage the recoil.

STARTING THE ENGINE (ELECTRIC START) (fig. 1)

Follow steps 1-5 for manual engine start procedure.

- 6A. Use a 3-wire extension cord and plug cord into starter motor adaptor first. Then plug cord into wall receptacle. Use appropriately sized extension cord (10/12 AWG) to prevent damage to electric starter.
7. Press and hold starter button.

CAUTION

Do not hold the electric starter button down for more than 5 seconds. Wait at least 1 minute before additional starting attempts.

⚠ **IMPORTANT:** After engine starts, unplug the cord from the starter adaptor.

WARNING



If additional extension cord is needed, make sure to use a three-wire cord. Do not exceed extension cord length provided by Equipment Manufacturer. Only use extension cord with equal to or greater AWG size wire that is provided by the Equipment Manufacturer.

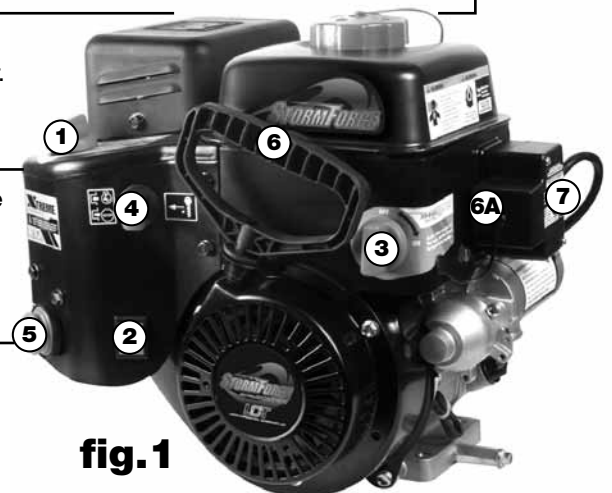


fig. 1

Operation CONTINUED

STOPPING THE ENGINE (fig. 2)

To stop the engine in an emergency:

1. Flip Rocker Switch to STOP position, or
2. Pull Safety Key from Engine.

Under normal conditions, use the following procedure:

1. Flip Rocker Switch to STOP position.
2. Pull Safety Key from Engine and store in a safe place for future use.



fig.2

Servicing Your Engine

THE IMPORTANCE OF MAINTENANCE

Protect yourself and your equipment by properly maintaining your engine.

Proper engine maintenance is necessary for safe, economical, and trouble-free operation.

WARNING

Improperly maintaining this engine, or failure to correct a problem before operation, can cause a malfunction in which you can be seriously hurt or killed. Always follow the inspection and maintenance recommendations and schedules in this owner's manual.

To assist you in properly caring for your engine, the following pages include routine inspection procedures and simple maintenance procedures using basic hand tools. Service tasks that are more difficult or which require special tools should be handled by professionals and are normally performed by a service technician or qualified mechanic.

NOTICE

See Maintenance Schedule for normal and extreme operation condition differences.

MAINTENANCE SAFETY INSTRUCTIONS

This manual contains very important safety precautions. However, we cannot warn you of every conceivable hazard that can arise while performing maintenance. You must decide whether or not you should perform a given task and always be safety conscious.

Safety Precautions

- Make sure the engine is not running, is turned OFF, spark plug cap is removed from spark plug, and engine is cooled off before you begin any maintenance or repairs. This can prevent several potential hazards, such as the following:

Carbon monoxide poisoning from engine exhaust.

Run engine in a well-ventilated area.

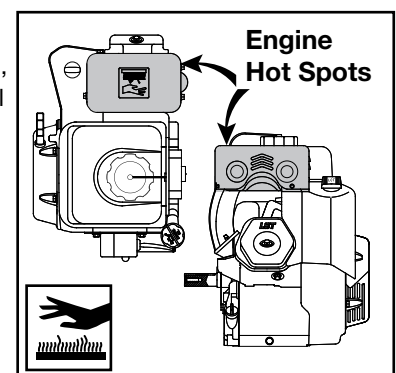
Burns from hot parts.

Let the engine and exhaust system cool-off before touching. (see drawing right)

Injury from moving parts.

Do not run the engine unless instructed to do so.

- Before you begin maintenance, read all instructions and make sure you have the tools and skills required.
- To reduce the possibility of fire or explosion, be alert when working around gasoline. Use only a nonflammable solvent, not gasoline, to clean parts. Keep cigarettes, sparks and flames away from all fuel-related parts.
- It is suggested to keep a fire extinguisher close by when performing maintenance.



Your servicing dealer knows your engine best and is equipped to maintain and repair it.

Servicing Your Engine CONTINUED

REFUELING

With the engine stopped and cool, remove the fuel tank cap and check the fuel level. Refill the tank if the fuel level is low. Leave enough area in the tank to allow for fuel expansion caused by heat. This will help prevent fuel from being forced from the tank onto a hot surface. NEVER FILL TANK ABOVE MARKED RECOMMENDATIONS ON FILLER NECK.

⚠ WARNING

Gasoline is highly flammable and explosive. You can be burned or seriously injured when handling fuel.

- Stop the engine and keep heat sparks and flame away.
- Only handle fuel outdoors.
- Wipe up spills immediately.
- Allow engine to cool before refueling.

Refuel in a well-ventilated area with the engine OFF and cool. Avoid spilling fuel. Do NOT fill above the fuel strainer marking. Fuel cap should make a “clicking” sound when properly tightened. After refueling, tighten the fuel tank cap securely. Refuel the engine in a properly ventilated location and away from where fuel fumes may reach flames or sparks. Keep fuel away from appliance pilot lights, barbecues, electric appliances, power tools, and other electric appliances.

Spilled fuel is a fire hazard and it causes environmental damage. Wipe up spills immediately. Do not use cell phones or other electronic devices while refueling. Prevent static electricity when refueling. Fuel can damage paint and plastic. Do not spill fuel when filling your fuel tank. Damage caused by spilled fuel is not covered under warranty.

FUEL RECOMMENDATIONS

Use unleaded gasoline with a pump octane rating of 86 or higher. These engines operate best on unleaded gasoline.

⚠ CAUTION

Do NOT use stale or contaminated gasoline or an oil/gasoline mixture. Avoid getting dirt or water in the fuel tank. Use only proper fuel containers that are properly marked.

⚠ CAUTION

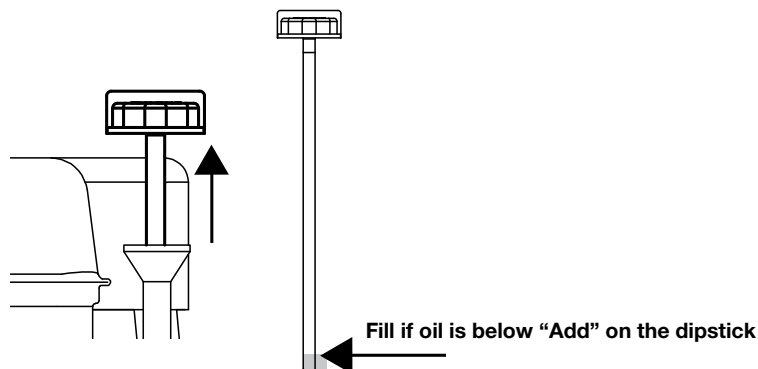
DO NOT use E85 blended fuels. This engine is not E20/E30/E85 compatible.

Maximum recommended ethanol content: 10%

ENGINE OIL LEVEL CHECK

Check the engine oil level with the engine stopped and with the engine in a level position.

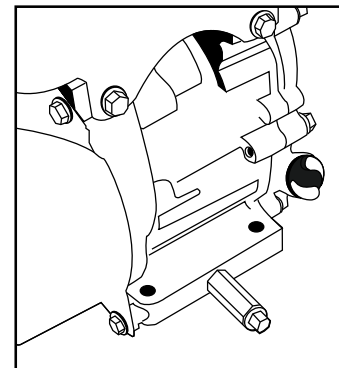
1. Remove either side mounted filler cap dipstick or high oil fill dipstick and wipe it clean.
2. Insert the dipstick into the filler neck and turn clockwise until fully seated. Then remove the dipstick by turning it counter-clockwise. Check the oil level shown on the dipstick.
3. Securely screw in the filler cap/dipstick. Running the engine with a low oil level can cause engine damage. Always check the engine oil before start up.



Servicing Your Engine CONTINUED

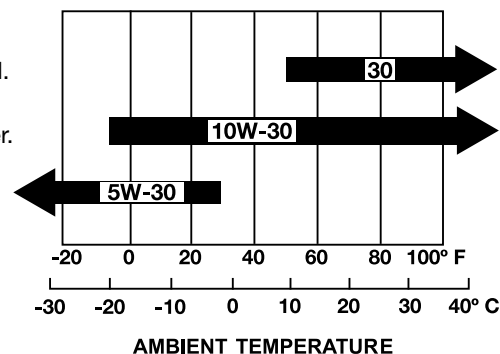
SNOW ENGINE OIL CHANGE PROCEDURE

1. Begin the oil change with a cold engine.
2. Start and run the engine for 1-2 minutes.
3. Turn the engine off.
4. Place the rocker switch in the stop position.
5. Remove the snow safety key.
6. The body of the oil drain tube should be supported as the oil drain plug is removed. Support the body of the oil drain tube with a 14mm wrench in a clockwise direction. Loosen the 10mm oil drain plug by turning it counter-clockwise. Remove the oil drain plug and crush washer.
7. Drain the oil completely.
8. Verify the oil drain tube is tight in the engine cylinder block: 25 N-m (220-225 in-lbs.) .
9. Reinstall the oil drain plug and crush washer. The crush washer must be reinstalled between the oil drain tube and oil drain plug to prevent oil leakage. Tighten the oil drain plug to 17 N-m (145-150 in-lbs.).
10. Refill the crankcase with oil per snow manual instructions.



ENGINE OIL RECOMMENDATIONS

- Engine oil affects performance and service life. Use 4-stroke automotive detergent oil.
- 5W-30 oil is recommended for general use (synthetic oil is an acceptable alternative).
- The SAE oil viscosity and service classification are in the API label on the oil container. Use API SERVICE category SJ engine oil, or better.



SPARK PLUG MAINTENANCE

F6RTC (Torch) Plug Recommended

Cross References:

- Champing plug cross reference is: RN9YC (some tables show RN9YCC)
- NGK plug cross reference: BPR6ES
- BOSCH plug cross reference is: WR6DC

⚠ NOTICE

Using an incorrect spark plug may cause engine damage.

Changing the Spark Plug

⚠ WARNING



The heater box may be hot and must be allowed to cool completely before touching. Muffler and components inside heat shield may be HOT! Allow to cool before servicing the spark plug or any area inside the heat shield.

1. When engine is cool, remove safety key switch.
2. Disconnect the spark plug cap and remove any debris from the spark plug area with high pressure air.
3. Remove the spark plug with a 13/16-inch spark plug wrench.
4. Inspect the spark plug. Replace it if the electrodes are worn or if the insulator is cracked or chipped. Spark plug gap should be set to 0.027 - 0.030 inches.
5. Install the spark plug carefully to avoid cross threading. Screw in spark plug by hand until it stops turning.
6. Tighten the spark plug with a 13/16-inch spark plug wrench. Tighten 1/4 turn after the spark plug seats.

⚠ NOTICE

A loose spark plug can overheat and damage the engine. Over-tightening the spark plug can damage the threads in the cylinder head.

7. Attach the spark plug cap. Ensure spark plug cap snaps into place securely.
8. Reinstall Safety Key Switch before attempting to start engine.

Helpful Tips & Suggestions

STORING YOUR ENGINE

Storage Preparation

Proper storage preparation keeps your engine trouble-free and clean. The following steps will assist in keeping rust and corrosion from impairing your engine's function and appearance, and will make the engine easier to start when using again.

Cleaning

If the engine has been running, allow it to cool for at least half an hour before cleaning. Clean all exterior surfaces and apply a light film of spray penetrating lubricant.

- Do not spray water directly into the exhaust ports or into heat shield openings. Water that passes through these areas can cause damage to the engine. Use a rag to wipe down heat shield if cleaning is required.
- Water contacting a hot engine can cause damage. If the engine has been running, allow it to cool for at least half an hour before washing.

Adding a Fuel Stabilizer to Extend Fuel Storage Life

⚠ NOTICE

Fuel stabilizer is recommended for long term storage.

1. Turn the red fuel knob to the OFF position while engine is running and allow the engine to run until it stops. Turn engine OFF when it begins surging to avoid engine damage.
2. Add fuel stabilizer, following the manufacturer's instructions.
3. Turn the red fuel knob to the ON position after adding fuel stabilizer.
4. Re-start engine.
5. Run the engine outdoors for 1 minute to be sure that treated gasoline has replaced the untreated gasoline in the carburetor.
6. Slow the engine to an idle speed.
7. Repeat step 1 above.

MAINTENANCE SCHEDULE

Normal Operating Conditions (less than 40 hrs. per year)

	EACH USE	FIRST MONTH	EVERY 6 MONTHS	ONCE A YEAR
Engine Oil Level	Check			
Engine Oil		Replace	Replace	
Spark Plug*			Clean	Replace
Cylinder/Head Fins				Clean
Oil Leaks	Check			
Bolts	Check			
Fuel Hose Clamps	Check			

* Spark plug gap to be set to 0.027 - 0.030 inches.

Extreme Operating Conditions (greater than 40 hrs. per year)

	EACH USE	EVERY 40 HOURS
Engine Oil Level	Check	
Engine Oil		Drain and Replace
Spark Plug*		Replace
Cylinder/Head Fins	Check	Clean
Oil Leaks	Check	
Bolts	Check	
Fuel Hose Clamps	Check	

* Spark plug gap to be set to 0.027 - 0.030 inches.

⚠ CAUTION

Following proper maintenance is critical under extreme operating conditions.

Helpful Tips & Suggestions CONTINUED

STORAGE PRECAUTIONS

If your engine will be stored with gasoline in the fuel tank and in the carburetor, there is the possible hazard of gasoline vapor ignition. Choose a well-ventilated storage area away from heat, sparks, flames, and any appliance that operates with a flame such as a furnace, water heater, or clothes dryer. Avoid any area with a spark-producing electric motor, garage door openers, or where power tools are operated.

Avoid storage areas with high humidity which causes rust and corrosion. Leave the red fuel knob in the OFF position to reduce the possibility of fuel leakage.

Position the equipment so the engine is level to avoid fuel or oil leakage. When the engine and exhaust system are cool, cover the engine to keep out dust. A hot engine and exhaust system can ignite or melt certain materials. Do not use sheet plastic as a dust cover. A nonporous cover can trap moisture around the engine causing rust and corrosion.

Removal From Storage

Check your engine as described in the BEFORE OPERATION chapter of this manual. If refueling is required, only use fresh gasoline.

TRANSPORTING

Transport only when engine is cool. A hot engine and exhaust system can burn you and can ignite some materials. Keep the engine level when transporting to reduce the possibility of fuel leakage. Position the red fuel knob to the OFF position. Secure the engine to prevent movement during transporting to prevent potential injury and damage to the engine.

Technical & Consumer Information

EMISSION CONTROL SYSTEM INFORMATION

The U.S. and California Clean Air Acts

EPA and California regulations require all manufacturers to furnish written instructions describing the operation and maintenance of emission control systems.

The following instruction and procedures must be followed in order to keep the emissions from your engine within the emission standards.

Tampering and Altering

Tampering with or altering the emission control system may increase emissions beyond the legal limit. Among those acts that constitute tampering are:

- Removal or alteration of any part of the intake, fuel or exhaust systems.
- Altering or defeating the governor linkage or speed-adjusting mechanism to cause the engine to operate outside its design parameters.

CONSUMER INFORMATION

Manufacturer Publications

These publications will give you additional information for maintaining and repairing your engine. You may order them online at most book retailing web sites.

Small Engine Repair — Chilton Manual

This manual covers complete maintenance and overhaul procedures. It is intended to be used by a skilled technician.

Emissions Control Systems Warranty

United States Environmental Protection Agency (US EPA), and Liquid Combustion Technology, LLC (LCT) are pleased to explain the emission control system warranty on your small off-road engine. LCT must warrant the emission control system on your small off-road engine for the periods of time listed below provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your small off-road engine.

MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE

1995 and later small off-road engines are warranted for two years. If any emission-related part on your engine is defective, the part will be repaired or replaced by Liquid Combustion Technology, LLC.

OWNER'S WARRANTY RESPONSIBILITIES

As the small off-road engine owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in your owner's manual. Liquid Combustion Technology, LLC recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road engine. Liquid Combustion Technology, LLC cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.

As the small off-road engine owner, you should however be aware that Liquid Combustion Technology, LLC may deny you warranty coverage if your small off-road engine or a part has failed due to abuse, neglect, improper maintenance or unapproved modifications.

You are responsible for presenting your small off-road engine to an authorized Liquid Combustion Technology, LLC service center as soon as a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact Liquid Combustion Technology, LLC at 1-877-274-2214.

GENERAL EMISSIONS WARRANTY COVERAGE

The warranty period begins on the date the engine or equipment is delivered to an ultimate Purchaser. Liquid Combustion Technology, LLC warrants to the ultimate purchaser and each subsequent purchaser that the engine is: (1) Designed, built, and equipped so as to conform with all applicable regulations adopted by the Air Resources Board pursuant to its authority in Chapters 1 and 2, Part 5, Division 26 of the Health and Safety Code; and, (2) Free from defects in materials and workmanship that cause the failure of a warranted part to be identical in all material respects to the part as described in the Liquid Combustion Technology, LLC's emission control system warranty manual for a period of two years. (3) Repair or replacement of any warranted part under the warranty provisions will be performed at no charge to the owner at a Liquid Combustion Technology, LLC service center.

The warranty on emissions-related parts will be interpreted as follows: Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions supplied must be warranted for the warranty period specified in (2) above. If any such part fails during the period of warranty coverage, it must be repaired or replaced by Liquid Combustion Technology, LLC according to (3) above. Any such part repaired or replaced under the warranty must be warranted for the remaining warranty period. Any warranted part that is scheduled only for regular inspection in the written instructions supplied must be warranted for the warranty period specified in (2) above. A statement in such written instructions to the effect of "repair or replace as necessary" will not reduce the period of warranty coverage. Any such part repaired or replaced under warranty must be warranted for the remaining warranty period.

Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions supplied must be warranted for the period of time prior to the first scheduled replacement point for that part. If the part fails prior to the first scheduled replacement, the part will be repaired or replaced by Liquid Combustion Technology, LLC according to (3) above. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for the part. Notwithstanding the provisions of (3) above, warranty services or repairs will be provided at all Liquid Combustion Technology, LLC's service centers that are

franchised to service the subject engines. The owner will not be charged for diagnostic labor that leads to the determination that a warranted part is in fact defective, provided that such diagnostic work is performed at an authorized Liquid Combustion Technology, LLC service center.

Liquid Combustion Technology, LLC is liable for damages to other engine components proximately caused by a failure under warranty of any warranted part. Throughout the engine's warranty period defined in (2) above, Liquid Combustion Technology, LLC will maintain a supply of warranted parts sufficient to meet the expected demand for such parts. Any replacement part may be used in the performance of any warranty maintenance or repairs and will be provided without charge to the owner. Such use will not reduce the warranty obligations of Liquid Combustion Technology, LLC. Add-on or modified parts may not be used. Such use will be grounds for disallowing a warranty claim. Liquid Combustion Technology, LLC will not be liable to warrant failures of warranted parts caused by the use of such an add-on or modified part.

Manufacturers Warranty Information

ENGINE OWNER WARRANTY POLICY

Effective date: June 1, 2003

MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY STATEMENT

Liquid Combustion Technology, LLC manufacturers its engines and equipment to the highest level of quality to bring our customers unparalleled owner satisfaction. Liquid Combustion Technology, LLC products are warranted to the original owner as follows:

WARRANTY COVERAGE

Liquid Combustion Technology, LLC will repair or replace any part or parts of the engine that are found to be defective in material and workmanship or both, under normal use and maintenance, free of charge for the periods specified below. Transportation charges on parts submitted for repair or replacement under this warranty are charged to the purchaser. OEMs may include additional warranties at their discretion.

WARRANTY PERIOD

PRODUCTS	
Engines	2 years

THERE IS NO OTHER EXPRESS WARRANTY MADE OR IMPLIED AND LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT AND UNDER NO THEORY WHATSOEVER, SHALL LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC BE LIABLE FOR ANY HARM OR DAMAGE, WHETHER DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL, SUFFERED BY OWNER. OWNER'S SOLE REMEDY SHALL BE THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC COMPONENT, PART OR EQUIPMENT THEREOF, AT LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC'S DISCRETION, ALL IN ACCORDANCE WITH THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY. LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC HAS NOT AUTHORIZED ANY PERSON TO MODIFY, ALTER OR EXPAND THE WARRANTIES CONTAINED IN THIS DOCUMENT.

LIMITATION OF LIABILITY

It is understood and agreed that Liquid Combustion Technology, LLC's liability and owner's sole remedy, whether in contract, under any warranty, in tort (including negligence) and strict liability or otherwise, shall not exceed the return of the amount of the purchase price paid by the owner and under no circumstances shall Liquid Combustion Technology, LLC be liable for any special, incidental or consequential damages, including, but not limited to, personal injury, property damage, damage to or loss of equipment, lost profits or revenue, costs of renting replacements and other additional expenses, even if Liquid Combustion Technology, LLC has been advised of the possibility of such damages. The price stated for the Liquid Combustion Technology, LLC product is a consideration in limiting Liquid Combustion Technology, LLC's Liability and owner's remedy. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental and consequential damages, and as such, the above language may not be applicable in such states that do not allow the exclusion or limitation of incidental and consequential damages. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary, from state to state.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact:

Liquid Combustion Technology, LLC
100 Roe Road
Travelers Rest, SC 29690
Telephone: 1-877-274-2214
Manufactured by Liquid Combustion Technology, LLC

California Emission Control Warranty Statement

YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS

The California Air Resources Board and Liquid Combustion Technology, LLC (LCT) are pleased to explain the emission control system warranty on your 2006 and later small off-road engine (SORE). In California, new small off-road engines must be designed, built and equipped to meet the State's stringent anti-smog standards. LCT must warrant the emission control system (EEC) on your small off-road engine for the periods of time listed below provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your small off-road engine.

Your emission control system may include parts such as the carburetor, fuel tanks, fuel lines, fuel caps, valves, canisters, vapor hoses, clamps, connectors, and other associated components.

MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE

This emissions control system is warranted for two years. If any emissions-related part on your equipment is defective, the part will be repaired or replaced by Liquid Combustion Technology, LLC.

OWNER'S WARRANTY RESPONSIBILITIES

As the small off-road engine owner, you are responsible for the performance of the required maintenance listed in your owner's manual. Liquid Combustion Technology, LLC recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road engine, but Liquid Combustion Technology, LLC cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.

As the small off-road engine owner, you should however be aware that Liquid Combustion Technology, LLC may deny you warranty coverage if your small off-road engine or a part has failed due to abuse, neglect, improper maintenance or unapproved modifications. You are responsible for presenting your small off-road engine to an authorized Liquid Combustion Technology, LLC service center as soon as a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact:

Liquid Combustion Technology, LLC
100 Roe Road
Travelers Rest, SC 29690
Telephone: 1-877-274-2214
Manufactured by Liquid Combustion Technology, LLC

General Emissions Warranty Coverage

YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS

Liquid Combustion Technology, LLC's application for certification warrants to the ultimate purchaser and each subsequent purchaser that the engine is:

- (1) Designed, built, and equipped so as to conform with all applicable regulations and,
- (2) Free from defects in materials and workmanship that cause the failure of a warranted part to be identical in all material respects to the part as described in the Liquid Combustion Technology, LLC's application for certification.

WARRANTY PERIOD

The warranty period begins on the date the engine or equipment is delivered to an ultimate purchaser or first placed in service. The warranty period is two years.

WARRANTY COVERAGE FOR EMISSIONS-RELATED PARTS

Subject to certain conditions and exclusions as stated below, the warranty on emission-related parts is as follows:

- (1) Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions supplied is warranted for the warranty period stated above. If the part fails during the period of warranty coverage, the part will be repaired or replaced by Liquid Combustion Technology, LLC according to subsection below. Any such part repaired or replaced under the warranty will be warranted for the remaining warranty period.
- (2) Any warranted part that is scheduled only for regular inspection in the written instructions supplied is warranted for the warranty period stated above. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remaining warranty period.
- (3) Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions supplied is warranted for the period of time before the first scheduled replacement date for that part. If the part fails prior to the first scheduled replacement, the part will be repaired or replaced by Liquid Combustion Technology, LLC's according to (4) below. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for the part.

- (4) Repair or replacement of any warranted part under the warranty provisions herein will be performed at a warranty station at no charge to the owner.
- (5) Notwithstanding the provisions of herein, warranty services or repairs will be provided at all Liquid Combustion Technology, LLC's service centers that are franchised to service the subject engines.
- (6) The owner will not be charged for diagnostic labor that is directly associated with diagnosis of a defective, emission-related warranty part, provided that such diagnostic work is performed at a service center.
- (7) Liquid Combustion Technology, LLC is liable for damages to other engine components proximately caused by a failure under warranty of any warranted part.
- (8) Throughout the engine's warranty period defined above, Liquid Combustion Technology, LLC will maintain a supply of warranted parts sufficient to meet the expected demand for such parts.
- (9) Any replacement part may be used in the performance of any warranty maintenance or repairs and will be provided without charge to the owner. Such use will not reduce the warranty obligations of Liquid Combustion Technology, LLC.
- (10) Add-on or modified parts that are not exempted by the Air Resources Board may not be used. The use of any non-exempted add-on or modified parts by the ultimate purchaser will be grounds for disallowing a warranty claim. Liquid Combustion Technology, LLC will not be liable to warrant failures of warranted parts caused by the use of such an add-on or modified part.

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact:

Liquid Combustion Technology, LLC
100 Roe Road
Travelers Rest, SC 29690
Telephone: 1-877-274-2214
Manufactured by Liquid Combustion Technology, LLC

Warranted Parts

The repair or replacement of any warranted part otherwise eligible for warranty coverage may be excluded from such warranty coverage if Liquid Combustion Technology, LLC demonstrates that the engine or equipment has been abused, neglected, or improperly maintained, and that such abuse, neglect, or improper maintenance was the direct cause of the need for repair or replacement of the part. That notwithstanding, any adjustment of a component that has a factory installed, and properly operating, adjustment limiting device is still eligible for warranty coverage. The following emission warranty parts list are covered:

- (1) Fuel Metering System
 - (i) Carburetor and internal parts (and/or pressure regulator or fuel injection system)
 - (ii) Cold start enrichment system
- (2) Air Induction System
 - (i) Intake manifold
- (3) Ignition System
 - (i) Magneto or electronic ignition system
 - (ii) Spark advance/retard system
- (4) Exhaust Gas Recirculation (EGR) System
 - (i) EGR valve body, and carburetor spacer if applicable
 - (ii) EGR rate feedback and control system
- (5) Air Injection System
 - (i) Air pump or pulse valve
 - (ii) Valves affecting distribution of flow

- (iii) Distribution manifold
- (6) Catalyst or Thermal Reactor System
 - (i) Catalytic converter
 - (ii) Thermal reactor
 - (iii) Exhaust manifold
- (7) Particulate Control Traps
 - (i) Filters, precipitators, and any other device used to capture particulate emissions
- (8) Miscellaneous Items Used in Above Systems
 - (i) Vacuum, temperature, and time sensitive valves and switches
 - (ii) Electronic controls
 - (iii) Hoses, belts, connectors, and assemblies
- (9) Ignition System
 - (i) Fuel Line
 - (ii) Fuel Line Clamps

If you have any questions regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact:

Liquid Combustion Technology, LLC
100 Roe Road
Travelers Rest, SC 29690
Telephone: 1-877-274-2214
Manufactured by Liquid Combustion Technology, LLC

Introduction

Lorsque vous utilisez ce moteur, votre sécurité et la sécurité des autres devrait être votre priorité principale.

Pour vous aider à prendre des décisions éclairées concernant la sécurité, nous avons fourni des procédures d'utilisations et d'autres informations sur des étiquettes et dans ce manuel. Cette information vous avertit des risques des dangers qui pourraient vous blesser ou blesser quelqu'un d'autres.

Veillez rester conscient de la sécurité en utilisant ce moteur. Nous avons fourni des informations de sécurité importantes dans une variété de formes, incluant :

- Étiquettes de sécurité : situées sur le moteur.
- Messages de sécurité : précédés par un symbole d'alerte de sécurité et l'un des trois mots de signal : DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION.
Ces symboles d'alerte de sécurité signifient :



DANGER

Si vous ne suivez pas ces instructions, cela vous CAUSERA DES BLESSURES SÉRIEUSES ou PEUVENT MÊME ENTRAÎNER LA MORT.



AVERTISSEMENT

Si vous ne suivez pas ces instructions, cela vous CAUSERA DES BLESSURES SÉRIEUSES ou PEUVENT MÊME ENTRAÎNER LA MORT.



ATTENTION

Si vous ne suivez pas ces instructions, cela vous CAUSERA DES BLESSURES SÉRIEUSES ou PEUVENT MÊME ENTRAÎNER LA MORT.

- En-têtes de sécurité : tels que INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.
- Section de sécurité : telle que SÉCURITÉ DU MOTEUR.
- Instructions : Comment utiliser ce moteur correctement et sécuritairement.

Lisez et passez en revue ce manuel pour savoir comment rester sécuritaire et obtenir le maximum d'avantages et de plaisir de l'utilisation de ce moteur.

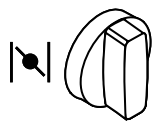
Symboles de sécurité et du moteur



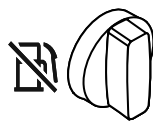
AVERTISSEMENT

IMPORTANTS SYMBOLES DE SÉCURITÉ

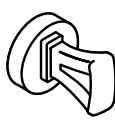
Vous trouverez plus bas d'importants symboles de sécurité présents dans ce guide. Il est important de se familiariser avec ces symboles car ils sont importants pour un fonctionnement sûr et efficace de votre moteur.



Commande d'étrangleur



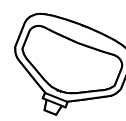
Commande de carburant



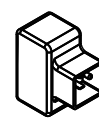
Commutateur de clé



Bulle d'amorceur



Manette de recul



Fiche adaptatrice du démarreur électrique



Bouton du démarreur



Position de l'étrangleur



Choc



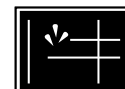
Surface chaude



Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT



Arrêt



Amorceur



Ouverture de clé

Sécurité du moteur

⚠ AVERTISSEMENT

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les accidents se produisent moins fréquemment lorsque les instructions sont observées, que l'opérateur est conscient de la sécurité et que le moteur est correctement entretenu. Certains des risques les plus communs sont discutés ci-dessous, avec la meilleure façon de vous protéger ainsi que de protéger les autres.

- Ce moteur est destiné à UTILISATION PAR TEMPS FROIDS SEULEMENT.
- Un stabilisateur de carburant est recommandé pour un entreposage à long terme.

Responsabilités du propriétaire et de l'utilisateur

Les propriétaires et les utilisateurs devraient accomplir les suggestions suivantes :

- Lisez soigneusement le manuel du propriétaire.
- Suivez les instructions de ce manuel soigneusement.
- Familiarisez-vous avec toutes les commandes et sachez comment arrêter le moteur rapidement en cas d'urgence.
- Tenez les enfants loin du moteur et ne les laissez pas l'actionner. Tenez les enfants et les animaux de compagnie loin du lieu d'opération.
- Faites fonctionner ce moteur dans des secteurs bien aérés. NE JAMAIS faire fonctionner le moteur à l'intérieur.

Ravitaillement en combustible du moteur

L'essence est extrêmement inflammable, et la vapeur d'essence peut exploser. Lorsque vous ravitaillez le moteur, prenez les précautions suivantes :

- Le ravitaillement devrait se faire que lorsque le moteur est froid.
- Ravitaillez à l'extérieur dans des secteurs bien aérés.
- Le moteur ne devrait pas tourner.
- Assurez-vous que le moteur est mis à la terre pour empêcher une étincelle d'électricité statique.
- Ne fumez pas ou n'utilisez pas de téléphone cellulaire en effectuant le ravitaillement.
- Restez loin des armes ou des étincelles.
- Si un déversement se produit, assurez-vous que toutes les zones sont sèches et que la vapeur s'est dissipée avant de mettre en marche le moteur.

Échappement

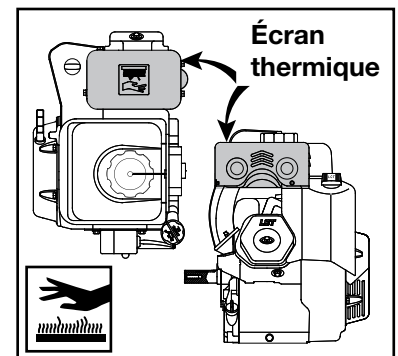
⚠ DANGER

RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE :

L'échappement du moteur est dangereux en raison de la chaleur intense et de l'émission de monoxyde de carbone, un gaz toxique. Éviter d'inhaler les vapeurs de l'échappement. Toujours faire fonctionner le moteur dans un endroit bien aéré. Ne jamais faire fonctionner le moteur à l'intérieur.

Écran à chaleur

- Le moteur à neige est muni d'un écran à chaleur conçu pour permettre au moteur de fonctionner à basse température (voir procédures de démarrage pour corriger l'emplacement de l'étrangleur afin de démarrer le moteur). L'écran à chaleur et les composants à l'intérieur sont chauds. S'assurer que le moteur ait suffisamment de temps pour refroidir avant de toucher à l'écran ou d'effectuer un entretien à l'intérieur de l'écran. Voir la section sur l'entretien pour plus d'informations.
- Pour prévenir les risques d'incendie et assurer une ventilation suffisante, garder le moteur à au moins 3 pieds (1 mètre) des murs d'un bâtiment et d'autres équipements durant le fonctionnement. Ne pas placer d'objets inflammables près du moteur.



Autre équipement

Passez en revue les instructions fournies avec l'équipement actionné par ce moteur pour toutes les mesures de sécurité additionnelles qui devraient être observées en même temps que le démarrage du moteur, l'arrêt, le fonctionnement ou l'engrenage de sécurité qui peuvent être nécessaires pour actionner l'équipement.

⚠ AVERTISSEMENT



**Ne pas toucher aux sections chaudes du moteur (voir illustration plus haut).
Les sections chaudes du moteur peuvent causer des brûlures graves.**

Commandes & fonctions

CONTRÔLES

1. Bouton de commande de l'étrangleur

Le bouton de commande de l'étrangleur ouvre et ferme la valve de l'étrangleur dans le carburateur. La position «DÉMARRAGE» enrichit le mélange de carburant pour faciliter le démarrage d'un moteur froid. La position «MARCHE» offre le mélange adéquat de carburant une fois que le moteur se réchauffe. Ne jamais tenter d'éteindre le moteur en utilisant le bouton de commande de l'étrangleur.

2. Interrupteur à bascule MARCHE/ARRÊT du moteur

L'interrupteur à bascule du moteur actionne et désamorce le système d'allumage. Tourner l'interrupteur du moteur en position MARCHE pour démarrer le moteur. Tourner l'interrupteur à bascule du moteur en position ARRÊT pour éteindre le moteur.

3. Bouton de commande de carburant

Le bouton de commande de carburant ouvre et ferme le passage entre le réservoir de carburant et le carburateur. Le bouton de commande de carburant doit être en position «MARCHE» pour que le moteur puisse fonctionner. Lorsque le moteur n'est pas utilisé, s'assurer de tourner le bouton de commande de carburant en position «ARRÊT».

4. Interrupteur à clé de sûreté

L'interrupteur à clé de sûreté permet au système électrique du moteur de fonctionner et doit être installé pour démarrer le moteur.

5. Pompe d'amorçage

Le système de pompe d'amorçage est conçu pour enrichir le mélange de carburant lors du démarrage d'un moteur froid. NE PAS trop amorcer le système de carburant. Pour bien utiliser le système d'amorçage, appuyer sur la pompe à 3 reprises maximum lors du démarrage d'un moteur froid. Ne pas utiliser le système d'amorçage pour tenter de démarrer un moteur chaud.

6. Poignée à rappel surdimensionnée

Le moteur est démarré en tirant sur la poignée à rappel. Toujours agripper fermement la poignée en plaçant le corps en position adéquate pour tirer. Pour démarrer le moteur :

- Tirer lentement la poignée à rappel jusqu'à sentir une résistance.
- Puis tirer fermement sur toute la longueur de corde pour démarrer le moteur.
- Ne jamais enrouler le pouce autour de la poignée à rappel au cas où le moteur effectuerait un recul.

7. Bouchon de carburant surdimensionné

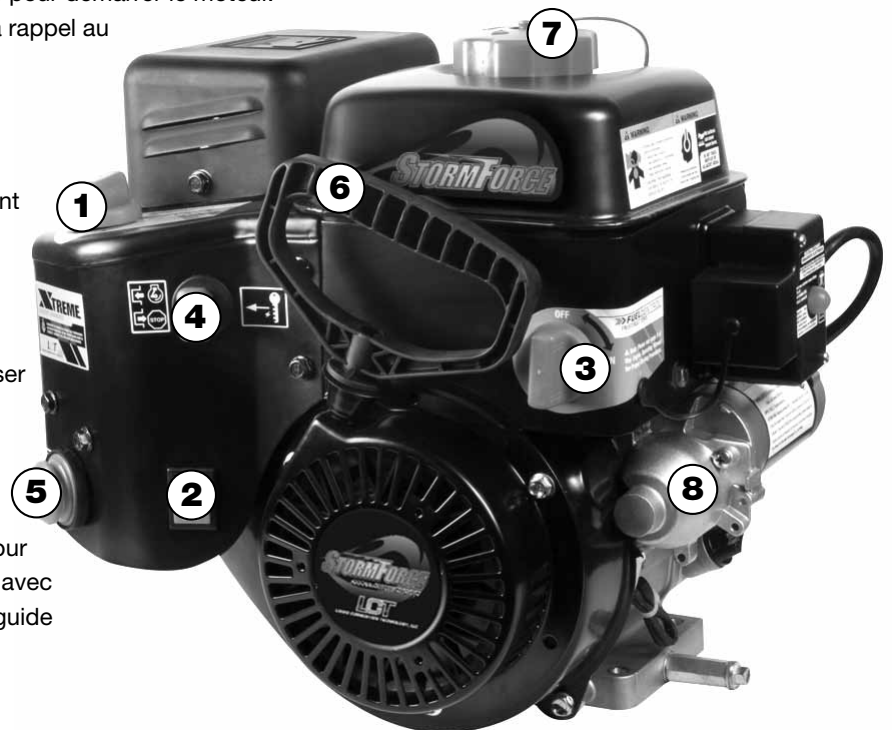
Le bouchon de carburant surdimensionné facilite l'ouverture et la fermeture lors du réapprovisionnement de carburant.

8. Démarreur électrique (le cas échéant)

Le démarreur électrique est utilisé pour démarrer le moteur avec une rallonge de 120 VAC. Toujours utiliser une rallonge de calibre adéquat pour empêcher les dommages au démarreur électrique.

9. Grand tube de remplissage d'huile

Le tube est situé dans un emplacement commode pour ajouter de l'huile au moteur. Vérifier le niveau d'huile avec le bouchon de remplissage d'huile plus bas selon le guide d'utilisation du fabricant.



Avant l'utilisation

VÉRIFICATIONS AVANT L'UTILISATION

Par mesure de sécurité et pour maximiser la durée de l'équipement, il est très important de prendre quelques minutes avant d'utiliser le moteur pour vérifier son état. S'assurer de régler tout problème identifié ou de faire appel à un technicien avant de faire fonctionner le moteur.

AVERTISSEMENT

Un mauvais entretien du moteur ou le défaut de régler un problème avant le fonctionnement pourrait engendrer un mauvais fonctionnement au cours duquel des blessures graves pourraient survenir.

Toujours procéder à une inspection avant chaque opération et corriger tout problème.

Avant de débiter les vérifications, s'assurer que le moteur soit de niveau et que le commutateur du moteur soit en position ARRÊT.

Vérifier l'état général du moteur

- Retirer tout excès de saleté ou de débris, surtout autour de l'écran à chaleur, du démarreur à rappel et des ailettes de la culasse.
- Inspecter le moteur à la recherche de signe de dommage ou de fuite d'huile.
- S'assurer que tous les écrans et couvercles soient en place. Tous les écrous, boulons et vis doivent être serrés.

Vérifier le moteur

- Vérifier le niveau d'huile du moteur. Faire fonctionner le moteur avec un faible niveau d'huile ou le mauvais type d'huile peut causer des dommages au moteur. Pour éviter les inconvénients d'un arrêt imprévu, toujours vérifier l'huile à moteur sur une surface de niveau avant le démarrage. Le moteur peut être expédié avec ou sans huile. L'huile 5W-30 est recommandée pour usage général. L'huile synthétique est une alternative acceptable (se référer à la Vérification du niveau d'huile du moteur pour les niveaux d'huile adéquats).
- Vérifier le niveau de carburant avant le démarrage. Étant donné que le moteur doit être froid avant le remplissage, démarrer avec un réservoir plein éliminera ou réduira les interruptions nécessaires au remplissage.

Démarrage électrique

- Déterminer dans quel type de prise de courant l'appareil sera branché. Si le démarreur est conforme aux exigences de courant 120 VCA, s'assurer d'utiliser l'entrée adéquate 120 VCA de la maison. Dans le cas des applications 230 VCA européennes, utiliser la source d'alimentation adéquate avec mise à la terre.
- Déterminer si la source d'alimentation à un système à trois fils de disjoncteur de fuite à la terre (GFI) en vérifiant auprès d'un électricien. Si la prise ne possède pas un tel système, NE PAS UTILISER LE DÉMARREUR ÉLECTRIQUE en raison du risque potentiel.

Vérifier tout équipement alimenté par ce moteur

Revoir et suivre toutes les consignes et procédures émises dans les directives fournies pour l'équipement alimenté avant de démarrer le moteur.

CONSIGNES DE FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE

Revoir toutes les consignes émises dans les directives fournies pour l'équipement alimenté par ce moteur relativement au démarrage, à l'arrêt ou au fonctionnement du moteur.

AVERTISSEMENT

Ce moteur est conçu pour UTILISATION PAR TEMPS FROID SEULEMENT.

AVERTISSEMENT

Le monoxyde de carbone est un gaz toxique. Le respirer peut causer une perte de conscience ou la mort. Éviter tout endroit ou toute démarche vous exposant au monoxyde de carbone.

AVERTISSEMENT

NE PAS placer les mains sur ou près du système d'échappement lors du démarrage.

Utilisation

AVANT DE DÉMARRER LE MOTEUR (fig. 1)

Avant de démarrer le moteur, prendre note des consignes suivantes :

- Laisser le moteur se réchauffer durant environ 30 secondes avant de tourner le bouton de l'étrangleur en position Marche.
 - Dans le cas d'une vitesse inconstante du moteur lorsque le bouton de l'étrangleur est tourné en position Marche :
1. Déplacer le bouton de l'étrangleur au milieu entre les positions Marche et Démarrage et laisser le moteur se réchauffer davantage.
 2. Lorsque le moteur s'est réchauffé, tourner le bouton de l'étrangleur en position Marche.

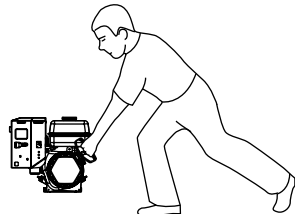
DÉMARRAGE DU MOTEUR (DÉMARRAGE MANUEL) (fig. 1)

1. Tourner le bouton de l'étrangleur en position DÉMARRAGE.
2. Sélectionner MARCHÉ sur l'interrupteur à bascule Marche/Arrêt.
3. Faire tourner le bouton de contrôle du carburant en position MARCHÉ.
4. Installation de l'interrupteur à clé de sûreté. Insérer l'interrupteur à clé de sûreté dans l'ouverture (NE PAS TOURNER L'INTERRUPTEUR À CLÉ DE SÛRETÉ). S'assurer d'entendre un «cléclic» lorsque l'interrupteur à clé de sûreté est inséré au fond.
5. Injecter du carburant au système : 3 amorces maximum. NE PAS trop amorcer le système. S'assurer de couvrir le trou de ventilation avant d'appuyer sur la pompe d'amorce. Tenir la pompe d'amorce en position comprimée durant une seconde à chaque pression. Répéter trois fois.
6. Tenir fermement la poignée de la corde. Placer le corps près du moteur. Tirer lentement la poignée jusqu'à sentir une résistance et tirer ensuite fermement et rapidement pour démarrer le moteur et éviter un recul. NE PAS se tenir loin du moteur ni étirer la poignée de la corde. Cela pourrait endommager le lanceur à rappel.

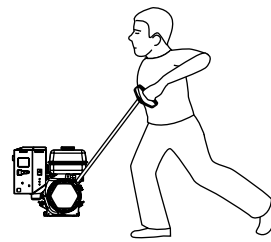
PROCÉDURE DE DÉMARRAGE À RAPPEL



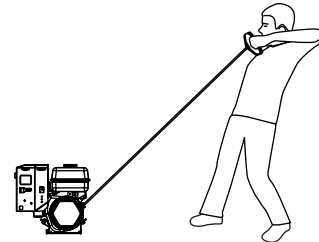
1. Tenir fermement la poignée à rappel.



2. Placer le corps près du moteur.



3. Tirer lentement jusqu'à sentir une résistance puis tirer fermement et rapidement la corde pour démarrer le moteur et éviter le recul.



⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas se tenir éloigné du moteur ni trop étirer la poignée de la corde car cela endommagerait le lanceur à rappel.

DÉMARRAGE DU MOTEUR (DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE) (fig. 1)

Suivre les étapes 1 à 5 de la procédure de démarrage du moteur.

6A. Utiliser une rallonge à 3 fils et brancher d'abord le cordon dans l'adaptateur du moteur du démarreur. Puis brancher le cordon dans une prise murale. Utiliser une rallonge de calibre suffisant (10/12 AWG) pour prévenir les dommages au démarreur électrique.

7. Appuyer et tenir le bouton du démarreur.

⚠ ATTENTION

Ne pas tenir le bouton du démarreur électrique enfoncé plus de 5 secondes. Attendre au moins 1 minute avant de tenter de nouveau le démarrage.

⚠ **IMPORTANT** : Après le démarrage du moteur, débrancher le cordon de l'adaptateur du démarreur.

⚠ AVERTISSEMENT



Si une rallonge additionnelle est requise, utiliser un cordon à trois fils. Ne pas excéder la longueur maximale de la rallonge fournie par le fabricant de l'équipement. Utiliser uniquement une rallonge de calibre AWG égal ou supérieur fourni par le fabricant de l'équipement.

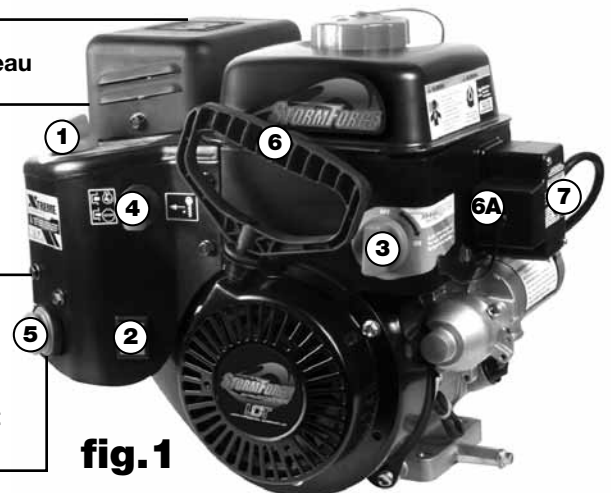


fig.1

ARRÊT DU MOTEUR (fig. 2)

Pour arrêter le moteur d'urgence :

1. Basculer l'interrupteur à bascule en position ARRÊT ou
2. Retirer la clé de sûreté du moteur.

Dans des conditions normales, utiliser la procédure suivante :

1. Basculer l'interrupteur à bascule en position ARRÊT.
2. Retirer la clé de sûreté du moteur et la ranger dans un endroit sûr pour usage ultérieur.



fig.2

L'entretien de votre moteur

L'IMPORTANCE DE L'ENTRETIEN

Protégez-vous et votre équipement en entretenant correctement votre moteur. L'entretien approprié du moteur est nécessaire pour une utilisation sécuritaire, économique et sans panne.

AVERTISSEMENT

Entretien ce moteur de façon négligente ou ne pas corriger un problème avant son utilisation, peut causer un mauvais fonctionnement dans lequel vous pouvez être sérieusement blessé ou même tué. Suivez toujours les recommandations et les programmes d'entretien et d'inspection dans ce manuel du propriétaire.

Pour vous aider à entretenir correctement votre moteur, les pages suivantes incluent des procédures pour des inspections de routine et des procédures d'entretien simples à l'aide d'outils à main de base. Les tâches d'entretien qui sont plus difficiles ou qui exigent des outils spéciaux, devraient être effectuées par des professionnels et plus normalement exécutées par un technicien d'entretien ou un mécanicien qualifié.

AVIS

Consulter le calendrier d'entretien pour connaître les écarts des conditions de fonctionnement normales et extrêmes.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'ENTRETIEN

Ce manuel contient des mesures de sécurité très importantes. Cependant, nous ne pouvons pas vous avertir de chaque risque imaginable qui peut surgir tout en exécutant l'entretien. Vous devez décider par vous-même, si vous devriez ou non exécuter une tâche donnée et toujours être conscient de la sécurité.

Précautions de sécurité

- S'assurer que le moteur ne fonctionne pas, que l'alimentation est COUPÉE, que le capuchon est retiré de la bougie et que le moteur est refroidi avant de débiter l'entretien ou les réparations. Ceci peut vous aider à éliminer plusieurs dangers potentiels, tels que :

Empoisonnement au monoxyde de carbone de l'échappement du moteur.

Faire fonctionner le moteur dans un secteur bien aéré.

Brûlures causées par des pièces chaudes.

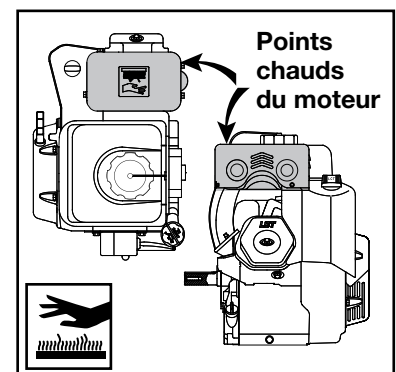
Laissez le moteur et le dispositif d'échappement du moteur se refroidir avant de les toucher.

Blessures causées par des pièces mobiles.

Ne pas faire fonctionner le moteur à moins d'avis contraire.

- Avant que vous commenciez l'entretien, lisez toutes les instructions et assurez-vous que vous avez les outils et les qualifications requises.
- Pour réduire la possibilité d'incendie ou d'explosion, soyez alerte en travaillant près de l'essence. Utilisez seulement un dissolvant non inflammable et non de l'essence, pour nettoyer les pièces. Gardez les cigarettes, les étincelles et les armes loin de toutes les pièces connexes au carburant.
- Nous suggérons de garder un extincteur tout près lors de l'exécution de l'entretien.

Votre concessionnaire de service connaît votre moteur et est équipé pour l'entretenir et le réparer.



L'entretien de votre moteur SUITE

REPLISSAGE

Lorsque le moteur est arrêté et refroidi, retirer le bouchon du réservoir de carburant et vérifier le niveau de carburant. Remplir le réservoir si le niveau est bas. Laisser suffisamment d'espace dans le réservoir pour permettre l'expansion du carburant causé par la chaleur. Cela empêchera le carburant d'être éjecté du réservoir sur une surface chaude. **NE JAMAIS REMPLIR LE RÉSERVOIR AU-DESSUS DES LIMITES INDIQUÉES SUR LE GOULOT DE REMPLISSAGE.**

⚠ AVERTISSEMENT

L'essence est très inflammable et explosive. Des brûlures et des blessures graves peuvent survenir en manipulant le carburant.

- **Éteindre le moteur et garder les étincelles de chaleur et les flammes éloignées.**
- **Manipuler le carburant uniquement à l'extérieur.**
- **Essuyer tout déversement sur-le-champ.**
- **Laisser le moteur refroidir avant le remplissage.**

Remplir dans un endroit bien aéré avec le moteur en position ARRÊT et froid. Éviter de renverser du carburant. **NE PAS** remplir au-dessus de la marque de la crépine de carburant. Le bouchon du réservoir devrait faire entendre un déclic lorsqu'il est bien fermé. Après le remplissage, refermer solidement le bouchon du réservoir. Remplir le moteur dans un endroit bien aéré et loin des flammes ou des étincelles pour éviter que des vapeurs de carburant entrent en contact. Garder le carburant éloigné des lampes témoins des appareils, barbecues, appareils électriques, outils électriques et autres appareils similaires.

Le carburant renversé constitue un risque d'incendie et cause des dommages à l'environnement. Essuyer les déversements sur-le-champ. Ne pas utiliser de téléphone cellulaire ni d'autre appareil électronique durant le remplissage. Prévenir l'électricité statique lors du remplissage. Le carburant peut endommager la peinture et le plastique. Ne pas renverser de carburant lors du remplissage du réservoir. Le dommage causé par le carburant renversé n'est pas couvert par la garantie.

RECOMMANDATIONS SUR LE CARBURANT

Utiliser de l'essence sans plomb avec un indice d'octane de 85 ou plus. Ces moteurs fonctionnent mieux avec l'essence sans plomb.

⚠ ATTENTION

NE PAS utiliser d'essence éventée ou contaminée ni de mélange d'huile et d'essence. Éviter de laisser la saleté ou l'eau pénétrer dans le réservoir de carburant. Utiliser uniquement des contenants prévus pour le carburant et identifiés clairement.

⚠ ATTENTION

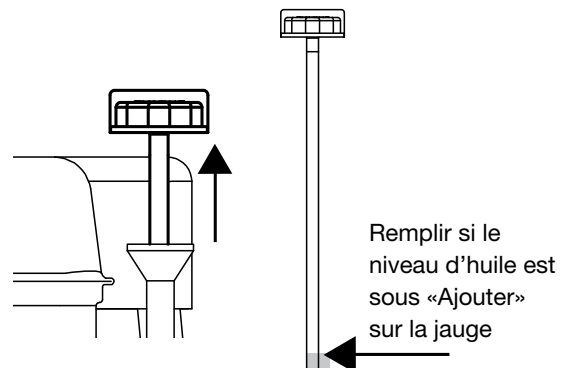
Ne pas utiliser les mélanges de carburant E85. Ce moteur n'est pas compatible avec E20/E30/E85.

Le contenu maximal en éthanol recommandé est de 10 %.

VÉRIFICATION DU NIVEAU D'HUILE DU MOTEUR

Vérifier le niveau d'huile lorsque le moteur est éteint et de niveau.

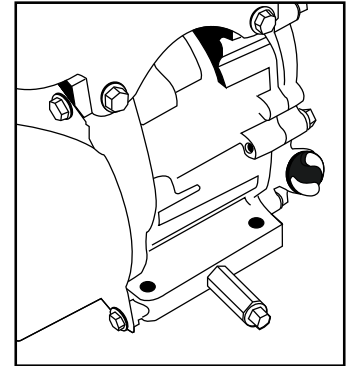
1. Retirer la jauge du bouchon de remplissage ou la longue jauge et l'essuyer.
2. Insérer la jauge dans le goulot de remplissage et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au bout. Puis, retirer la jauge en la tournant dans le sens inverse. Vérifier le niveau d'huile indiqué sur la jauge.
3. Visser solidement le bouchon de remplissage de la jauge. Faire fonctionner le moteur avec un faible niveau d'huile peut endommager le moteur. Toujours vérifier l'huile du moteur avant de démarrer.



L'entretien de votre moteur SUITE

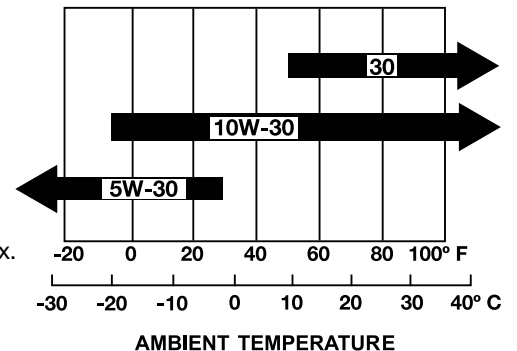
CHANGEMENT DE PÉTROLE DE MOTEUR

1. Commencer le changement de pétrole avec un moteur froid.
2. Le début et a couru le moteur pour 1-2 minutes.
3. Eteindre le moteur.
4. Placer le commutateur de bascule dans la position d'arrêt.
5. Enlever la clef de sécurité de neige.
6. Le corps du tube d'égout de pétrole devrait être soutenu comme le bouchon d'égout de pétrole est enlevé. Soutenir le corps du tube d'égout de pétrole avec un 14 mm la clé plate dans une direction dans le sens des aiguilles d'une montre. Desserrer le 10 mm le bouchon d'égout de pétrole en tournant le contraire—dans le sens des aiguilles d'une montre. Enlever le bouchon d'égout de pétrole et la rondelle de bousculade.
7. Drainer le pétrole complètement.
8. Vérifier le tube d'égout de pétrole est tendu dans le bloc de cylindre de moteur - 25 N-m (220-225 in-lbs.).
9. Réinstaller le bouchon d'égout de pétrole et la rondelle de bousculade. La rondelle de bousculade doit être réinstallée entre le tube d'égout de pétrole et le bouchon d'égout de pétrole pour empêcher de la fuite de pétrole. Resserrer le bouchon d'égout de pétrole à 17 N-m (145-150 in-lbs.).
10. Recharger le carter avec le pétrole par la neige instructions manuelles.



RECOMMANDATIONS D'HUILE À MOTEUR

- L'huile à moteur aecte la performance et la durée de vie. Utilisez l'huile détersive de véhicule moteur à cycle quatre temps.
- L'huile 5W-30 est recommandée pour usage général. Une huile synthétique est une alternative acceptable.
- La classification de viscosité d'huile SAE et de service se trouve sur l'étiquette API du récipient d'huile. SJ de catégorie de SERVICE D'API d'usage pétrole de moteur, ou mieux.



ENTRETIEN DE LA BOUGIE

Bougie F6RTC (torche) recommandée

Références :

- La référence pour la fiche Champing est : RN9YC (certains tableaux indiquent RN9YCC)
- La référence pour la fiche NGK est : BPR6ES
- La référence pour la fiche BOSCH est : WR6DC

⚠ AVIS

L'utilisation de la mauvaise bougie peut endommager le moteur.

Changement de la bougie

⚠ AVERTISSEMENT



La boîte de radiateur peut être chaude et doit refroidir complètement avant toute intervention. Le silencieux et les composants à l'intérieur de l'écran à chaleur sont CHAUDS ! Laisser refroidir avant d'effectuer l'entretien de la bougie ou de toute zone à l'intérieur de l'écran à chaleur.

1. Lorsque le moteur est froid, retirer l'interrupteur à clé de sûreté
2. Débrancher le capuchon de bougie et retirer tout débris de la zone de la bougie avec de l'air à haute pression.
3. Retirer la bougie avec une clé à bougie 13/16 po.
4. Inspecter la bougie. La remplacer si les électrodes sont usées ou si l'isolateur est craqué ou éraflé. L'écart de la bougie devrait être réglé à 0,027 – 0,030 po.
5. Installer la bougie soigneusement pour éviter de déformer le filetage. Visser la bougie à la main jusqu'au bout.
6. Serrer la bougie avec une clé à bougie 13/16 po. Serrer 1/4 tour après que la bougie soit au fond.

⚠ AVIS

Une bougie lâche peut surchauffer et endommager le moteur. Trop serrer la bougie peut endommager le filetage dans la tête de cylindre.

7. Attacher le capuchon de bougie. S'assurer que le capuchon soit enclenché solidement en place.
8. Réinstaller l'interrupteur à clé de sûreté avant de tenter de démarrer le moteur.

Suggestions et conseils utiles

ENTREPOSAGE DE VOTRE MOTEUR

Préparation de l'entreposage

Une préparation d'entreposage appropriée aide à maintenir votre moteur propre et éviter les problèmes. Les étapes suivantes aideront à empêcher la rouille et la corrosion d'altérer le fonctionnement et l'apparence de votre moteur, et faciliteront le démarrage du moteur pour une utilisation ultérieure.

Nettoyage

Si le moteur a fonctionné, le laisser refroidir durant au moins 30 minutes avant de le nettoyer. Nettoyer toutes les surfaces extérieures et appliquer une légère couche de lubrifiant en vaporisateur.

- Ne pas vaporiser d'eau directement dans les ports d'échappement ou les ouvertures de l'écran thermique. L'eau qui traverse ces surfaces peut endommager le moteur. Utiliser un linge pour essuyer l'écran thermique si un nettoyage est requis.
- L'eau entrant en contact avec un moteur chaud peut causer des dommages. Si le moteur a fonctionné, laissez-le refroidir pour au moins une demi-heure avant le lavage.

Ajout de stabilisant d'essence pour prolonger la durée du carburant

⚠ AVIS

Un stabilisant d'essence est recommandé pour un entreposage prolongé.

1. Tourner le bouton de carburant rouge en position ARRÊT durant le fonctionnement du moteur et laisser le moteur tourner jusqu'à ce qu'il s'arrête. Mettre le moteur en position ARRÊT lorsqu'il commence à réagir pour éviter de l'endommager.
2. Ajouter le stabilisant d'essence en suivant les directives du fabricant
3. Tourner le bouton de carburant rouge en position MARCHÉ après l'ajout de stabilisant d'essence.
4. Redémarrer le moteur
5. Faire fonctionner le moteur à l'extérieur durant 1 minute pour s'assurer que l'essence traitée a remplacé l'essence non traitée dans le carburateur.
6. Ralentir la vitesse du moteur.
7. Répéter l'étape 1 précédente.

CALENDRIER D'ENTRETIEN

Conditions normales de fonctionnement (moins de 40 heures par année)

	À CHAQUE UTILISATION	PREMIER MOS	À TOUS LES 6 MOIS	UN FOIS PAR AN
Niveau d'huile à moteur	Vériez			
Huile à moteur		Remplacez	Remplacez	
Bougie*			Vériez	Remplacez
Cylindre / Ailettes de tête				Nettoyez
Fuites d'huile	Vériez			
Boulons	Vériez			
Pinces du tuyau de combustible	Vériez			

* L'écart de la bougie devrait être réglé à 0,027 – 0,030 pouce.

Conditions de fonctionnement extrêmes (supérieures à 40 heures par année)

	À CHAQUE UTILISATION	TOUTES LES 40 HEURES
Niveau d'huile à moteur	Vériez	
Huile à moteur		Purger et remplacer
Bougie*		Remplacez
Cylindre / Ailettes de tête	Vériez	Nettoyez
Fuites d'huile	Vériez	
Boulons	Vériez	
Pinces du tuyau de combustible	Vériez	

* L'écart de la bougie devrait être réglé à 0,027 – 0,030 pouce.

⚠ ATTENTION

Effectuer un entretien adéquat est vital dans des conditions de fonctionnement extrêmes.

Suggestions et conseils utiles SUITE

PRÉCAUTIONS D'ENTREPOSAGE

Si votre moteur sera entreposé avec de l'essence dans le réservoir de carburant et dans le carburateur, il y a un risque possible d'allumage de la vapeur d'essence. Choisir un lieu de rangement bien aéré, loin de la chaleur, des étincelles, des flammes et de tout appareil qui fonctionne avec une flamme tel qu'une fournaise, un chauffe-eau ou un séchoir à linge. Évitez tout endroit avec un moteur électrique qui produit des étincelles, des ouvres portes de garage ou dans des endroits où des outils électriques sont utilisés.

Évitez l'entreposage dans des endroits très humides car cela causera la rouille et la corrosion. Laissez le levier de soupape de carburant dans la position arrêt pour réduire la possibilité de fuite de carburant.

Positionnez l'équipement an que le moteur soit de niveau pour éviter la fuite de carburant ou d'huile. Lorsque le dispositif d'échappement et le moteur sont froids, couvrez le moteur pour le protéger de la poussière. Un dispositif d'échappement et un moteur chaud peuvent mettre le feu ou faire fondre certains matériaux. N'utilisez pas une feuille de plastique comme cache-poussière. Une couverture non poreuse peut emprisonner l'humidité autour du moteur causant de la rouille et de la corrosion.

Retrait de l'entreposage

Vériez votre moteur comme décrit dans le chapitre AVANT UTILISATION de ce manuel. Si le ravitaillement en carburant est requis, utilisez seulement de l'essence fraîche.

TRANSPORT

Transportez le moteur seulement lorsqu'il est froid. Un dispositif d'échappement et un moteur chaud peuvent vous brûler et mettre le feu à certains matériaux. Gardez le moteur de niveau lors du transport an de réduire la possibilité de fuite de carburant. Positionnez la soupape de carburant à la position ARRÊT. Fixez le moteur pour empêcher le mouvement pendant le transport an de prévenir des blessures potentiels et des dommages au moteur.

Information technique & du consommateur

INFORMATION DU SYSTÈME DE CONTRÔLE D'ÉMISSION

Les actes pour la propreté de l'air des État-Unis et de la Californie

Les règlements EPA et de la Californie exigent que tous les fabricants fournissent des instructionsécrites décrivant l'utilisation et l'entretien des systèmes de contrôle d'émission.

Les instructions et les procédures suivantes doivent être suivies an de garder les émissions de votre moteur à l'intérieur des normes d'émission.

Modication et altération

La modication ou l'altération du système de contrôle d'émission peut faire augmenter les émissions au-delà de la limite légale. Parmi ces actes qui constitue la modication sont :

- Retrait ou altération de toutes les pièces des dispositifs d'échappement, d'admission ou de carburant.
- Altérer ou défaire la tringlerie du régulateur de régime ou du mécanisme d'ajustement de vitesse peut faire en sorte que le moteur fonctionne en dehors de ses paramètres de conception.

INFORMATION DU CONSOMMATEUR

Publications du fabricant

Ces publications vous fourniront l'information additionnelle pour entretenir et réparer votre moteur. Vous pouvez les commander en ligne dans la plupart des sites Web de détaillants de livres.

Réparation de petit moteur – Manuel de Chilton

Ce manuel couvre des procédures complètes d'entretien et de révision. Il est fait pour être utilisé par un technicien compétent.

Garantie des systèmes de contrôle d'émissions

L'agence de protection environnementale des États-Unis (US EPA) et Liquid Combustion Technology, LLC (LCT) se font un plaisir d'expliquer la garantie du système de contrôle de l'émission sur votre petit moteur hors route. LCT doit garantir le système de contrôle d'émission sur votre petit moteur hors route pour les périodes de temps inscrites plus bas dans la mesure où il n'y a eu aucun abus, négligence ni mauvais entretien de votre petit moteur hors route.

COUVERTURE DE LA GARANTIE DU FABRICANT

Les petits moteurs hors route de 1995 et les plus récents, sont garantis pendant deux ans. Si n'importe quelle pièce reliée aux émissions sur votre moteur est défectueuse, la pièce sera réparée ou remplacée par Liquid Combustion Technology, LLC.

RESPONSABILITÉ DE LA GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE

En tant que propriétaire de petit moteur hors route, vous êtes responsable de l'exécution de l'entretien énuméré dans le manuel du propriétaire. Liquid Combustion Technology, LLC recommande que vous conserviez tous les reçus couvrant l'entretien sur votre petit moteur hors route. Liquid Combustion Technology, LLC ne peut nier la garantie seulement par le manque de reçus ou pour que votre manquement à assurer le rendement de tout l'entretien planifié.

En tant que propriétaire de petit moteur hors route, vous devez cependant à la possibilité que Liquid Combustion Technology, LLC vous refuse la couverture de garantie si votre petit moteur hors route ou une de ses pièces s'est brisé en raison de l'abus, de la négligence, de l'entretien inapproprié ou de modifications non approuvées. Ce moteur est prévu pour l'usage du consommateur.

C'est votre responsabilité de présenter votre petit moteur hors route à un centre de service LLC autorisé de Liquid Combustion Technology, dès qu'un problème se présente. Les réparations de garantie devraient être effectuées dans un temps raisonnable, de ne pas excéder 30 jours.

Si vous avez n'importe quelles questions concernant vos droits et responsabilités de garantie, vous devriez communiquer avec Liquid Combustion Technology, LLC au 1-877-274-2214.

COUVERTURE GÉNÉRALE DE GARANTIE D'ÉMISSIONS

La période de garantie commence à la date où le moteur ou l'équipement est livré à un acheteur. Liquid Combustion Technology, LLC garantie à l'acheteur et à chaque acheteur suivant, que le moteur est : (1) conçu, construit et équipé afin de se conformer à tous les règlements applicables adoptés par la Commission des ressources de l'air, conformément à son autorité aux chapitres 1 et 2, section 5, division 26 de la santé et du Code de la sécurité; et, (2) libre de défauts dans les matériaux et la main d'oeuvre qui causent le mauvais fonctionnement d'une pièce garantie d'être identique à tous les égards à la pièce comme décrite par le Manuel de garantie du système de contrôle des émissions de Liquid Combustion Technology, LLC pendant une période de deux ans. (3) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie en vertu des dispositions prévues à la garantie sera effectué sans frais pour le propriétaire dans un centre de service LLC de Liquid Combustion Technology.

La garantie sur les pièces reliées aux émissions sera interprétée comme suit : n'importe quelle pièce garantie qui n'est pas planifiée pour le remplacement comme requis dans l'entretien dans les instructions écrites fournies doit être garantie pour la période de garantie indiquée (2) ci-dessus. Si une telle pièce échoue pendant la période de couverture de la garantie, elle doit être réparée ou remplacée par Liquid Combustion Technology, LLC selon (3) ci-dessus. Une telle pièce réparée ou remplacée sous la garantie doit être garantie pour la période restante de la garantie. N'importe quelle pièce garantie qui est planifiée seulement pour l'inspection régulière dans les instructions écrites, fournies doit être garantie pour la période de garantie indiquée en (2) ci-dessus. Une déclaration de telles instructions écrites à l'effet que « la réparation ou le remplacement au besoin » ne réduira pas la période de couverture de la garantie. Une telle pièce réparée ou remplacée sous la garantie doit être garantie pour la période restante de la garantie.

Toute pièce garantie qui est planifiée pour le remplacement comme l'entretien requis

dans les instructions écrites fournies, doit être garantie pour la période avant le premier point de remplacement planifié pour cette pièce. Si la pièce casse avant le premier remplacement planifié, elle sera réparée ou remplacée par Liquid Combustion Technology, LLC selon (3) ci-dessus. Une telle pièce réparée ou remplacée sous la garantie sera garantie pour le reste de la période avant le premier point de remplacement planifié de la pièce. Le propriétaire n'aura pas à assumer la main-d'œuvre pour le diagnostic menant à l'identification d'une défectuosité d'une pièce garantie dans la mesure où le diagnostic est effectué dans un centre de service LLC autorisé de Liquid Combustion Technology.

Liquid Combustion Technology, LLC est responsable des dommages à d'autres composants du moteur provoqués par un mauvais fonctionnement sous la garantie de n'importe quelle pièce garantie. Tout au long de la période de garantie du moteur dénie en (2) ci-dessus, Liquid Combustion Technology, LLC maintiendra un approvisionnement en pièces garanties susant pour satisfaire la demande prévue de telles pièces. N'importe quelle pièce de rechange peut être utilisée dans l'exécution de tout entretien ou réparation de garantie et sera fournie sans frais au propriétaire. Une telle utilisation ne réduira pas les engagements de garantie de Liquid Combustion Technology, LLC. Des pièces ajoutées ou modifiées ne peuvent être utilisées. Une telle utilisation sera une des raisons pour rejeter une réclamation de garantie. Liquid Combustion Technology, LLC ne sera pas tenu de garantir les échecs des pièces garanties provoquées par l'utilisation d'un tel ajout ou pièce modifiée.

Information de garantie du fabricant

POLICE DE GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE DE MOTEUR

Date d'entrée en vigueur : 1e juin 2003

DÉCLARATION LIMITÉE DE LA GARANTIE DU FABRICANT

Liquid Combustion Technology, LLC fabrique ses moteurs et équipements au niveau le plus élevé de la qualité pour apporter à nos clients, la satisfaction inégalée du propriétaire. Les produits de Liquid Combustion Technology, LLC sont garantis au propriétaire original comme suit :

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Liquid Combustion Technology, LLC réparera ou remplacera toute pièce ou pièces de moteur qui s'avèrent défectueuses soit au niveau du matériel ou de la main-d'oeuvre ou aux deux niveaux, sous l'utilisation et l'entretien normaux, gratuitement pour les périodes indiquées ci-dessous. Les frais de transport sur des pièces soumises pour la réparation ou le remplacement sous cette garantie seront facturés à l'acheteur. OEM peuvent inclure des garanties additionnelles à leur discrétion.

PÉRIODE DE GARANTIE

PRODUITS	
Moteurs	2 ans

IL N'Y A AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRÈSE FAITE OU IMPLIQUÉE ET TECHNOLOGIE DE COMBUSTION LIQUIDE, LLC DÉMENT TOUTES AUTRES GARANTIES, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, DES GARANTIES D'EXÉCUTION, VALEUR MARCHANDE OU DE COMPATIBILITÉ POUR UN OBJET PARTICULIER. DANS AUCUN CAS ET EN TOUT ÉTAT DE CAUSE SOUS AUCUNE THÉORIE, LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC N'EST RESPONSABLE DE N'IMPORTE QUEL PRÉJUDICE OU DOMMAGE, DIRECT, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER, SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE. L'UNIQUE RECOURS DU PROPRIÉTAIRE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE COMPOSANTS, DE PIÈCES OU D'ÉQUIPEMENTS DÉFECTUEUX DE LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC, À LA DISCRÉTION DE LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC, TOUT SELON CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE. LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY, LLC N'A PAS AUTORISÉ TOUTE PERSONNE À MODIFIER, CHANGER OU ÉTENDRE LES GARANTIES CONTENUES DANS CE DOCUMENT.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Liquid Combustion Technology, LLC et l'unique recours du propriétaire, si dans le contrat, sous aucune garantie, dans l'acte délictuel (négligence y compris) et la responsabilité sans faute intentionnelle ou autrement, n'excédera pas le retour du montant du prix d'achat payé par le propriétaire et sous aucunes circonstances Liquid Combustion Technology, LLC n'est responsable de tout dommage spécial, fortuit ou consécutif, y compris, mais non limité à, des blessures personnelles, des dommages à la propriété ou perte d'équipement, les bénéfices perdus ou le revenu, coûts de location des remplacements et autres dépenses additionnelles, même si Liquid Combustion Technology, LLC a été avisé de la possibilité de tels dommages. Le prix indiqué pour le produit de Liquid Combustion Technology, LLC est une considération en limitant la responsabilité de Liquid Combustion Technology, LLC et le recours du propriétaire. Quelques états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits et consécutifs, et comme tels, le langage ci-dessus peut ne pas être applicables dans de telles déclarations qui ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits et consécutifs. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui changent, d'un état à l'autre.

Si vous avez n'importe quelles questions concernant vos droits et responsabilités de garantie, vous devriez communiquer avec

Liquid Combustion Technology, LLC
100 Roe Road
Travelers Rest, SC 29690
Téléphone : 1-877-274-2214
Fabriqué par Liquid Combustion Technology, LLC

Déclaration de garantie du contrôle des émissions de la Californie

VOTRE GARANTIE - DROITS ET OBLIGATIONS

Le California Air Resources Board et Liquid Combustion Technology LLC (LCT) se font un plaisir d'expliquer la garantie du système de contrôle de l'émission sur votre petit moteur hors route (SORE) de 2006 ou antérieur à cette date. En Californie, les nouveaux petits moteurs hors route doivent être conçus, construits et équipés de façon à satisfaire les normes anti-smog très austères de l'État. LCT doit garantir le système de contrôle d'émission (EEC) sur votre petit moteur hors route durant la période de temps inscrite plus bas dans la mesure où il n'y a aucun abus, négligence ni mauvais entretien de votre moteur hors route.

Votre système de contrôle de l'émission peut inclure des pièces telles qu'un carburateur, un réservoir d'essence, des conduits de carburant, des bouchons d'essence, des valves, des réservoirs à charbon actif, des tuyaux à vapeur, des pinces, des connecteurs et d'autres composantes pertinentes.

COUVERTURE DE LA GARANTIE DU FABRICANT

Ce système de contrôle d'émissions est garanti pendant deux ans. Si n'importe quelle pièce reliée aux émissions sur votre équipement est défectueuse, la pièce sera réparée ou remplacée par Liquid Combustion Technology, LLC.

RESPONSABILITÉS DE LA GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE

En tant que propriétaire de petit moteur hors route, vous êtes responsable de l'exécution de l'entretien énuméré dans le manuel du propriétaire. Liquid Combustion Technology, LLC recommande que vous conserviez tous les reçus couvrant l'entretien et votre petit

moteur hors route, mais Liquid Combustion Technology, LLC ne peut nier la garantie seulement par le manque de reçus ou pour votre défectuosité à assurer l'exécution de tout entretien planifié.

En tant que propriétaire de petit moteur hors route, vous devriez cependant être averti que Liquid Combustion Technology, LLC peut vous refuser la couverture de garantie si votre petit moteur hors route ou une pièce a échoué en raison de l'abus, de la négligence, du mauvais entretien ou de modifications non approuvés. Vous êtes responsable de présenter votre petit moteur hors route à un centre de distribution de Liquid Combustion Technology, LLC aussitôt qu'un problème se présente. Les réparations de garantie devraient être effectuées dans un temps raisonnable, et ne pas excéder 30 jours.

Si vous avez n'importe quelles questions concernant vos droits et responsabilités de garantie, vous devriez communiquer avec :

Liquid Combustion Technology, LLC
100 Roe Road
Travelers Rest, SC 29690
Téléphone : 1-877-274-2214
Fabriqué par Liquid Combustion Technology, LLC

Couverture de garantie général des émissions

VOTRE GARANTIE - DROITS ET OBLIGATIONS

L'application de Liquid Combustion Technology, LLC pour la certification de garantie à l'acheteur et à chaque acheteur suivant, que le moteur est :

- (1) conçu, construit et équipé an de se conformer avec tous les règlements applicables et,
- (2) libre de défauts matériels et de main d'oeuvre qui cause l'échec d'une pièce garantie être identiques à tous les égards matériels à la pièce comme décrit dans la demande pour la certification de Liquid Combustion Technology, LLC.

PÉRIODE DE GARANTIE

La période de garantie commence à la date où le moteur ou l'équipement sont livré à l'acheteur ou mis en service pour la première fois. La période de garantie est de deux ans.

COUVERTURE DE GARANTIE POUR LES PIÈCES RELIÉES AUX ÉMISSIONS

Sujette à certaines conditions et exclusions comme indiquées ci-dessous, la garantie sur les pièces reliés aux émissions est comme suit :

- (1) Toute pièce garantie qui n'est pas planié pour le remplacement en tant qu'entretien requis dans les instructions écrites est garantie pour la période de garantie indiquée ci-dessus. Si la pièce échoue pendant la période de la couverture de garantie, la pièce sera réparée ou remplacée par Liquid Combustion Technology, LLC selon la sous-section ci-dessous. N'importe quelle pièce réparée ou remplacé sous la garantie sera garantie pour la période restante de garantie.
- (2) N'importe quelle pièce garantie qui est planié seulement pour une inspection régulière dans les instructions écrites fournies, est garantie pour la période de garantie indiquée ci-dessus. N'importe quelle pièce réparée ou remplacée sous la garantie sera garantie pour la période restante de la garantie.
- (3) Toute pièce garantie qui est planié pour le remplacement exige un entretien requis dans les instructions écrites fournies est garantie pour la période avant la première date xée pour le remplacement de cette pièce. Si la pièce casse avant le premier remplacement planié, elle sera réparée ou remplacée par Liquid Combustion Technology, LLC selon (4) ci-dessous. Une telle pièce réparée ou remplacée sous la garantie sera garantie pour le reste de la période avant le premier point de remplacement planié de la pièce.
- (4) La réparation ou le remplacement de n'importe quelle pièce garantie sous les dispositions

de garantie ci-dessus sera exécuté à une station de garantie sans aucun frais au propriétaire.

- (5) Nonobstant les dispositions des présentes, les services ou réparations en vertu de la garantie seront offerts dans tous les centres de service LLC de Liquid Combustion Technology franchisés pour l'entretien des moteurs désignés.
- (6) Le propriétaire n'aura pas à payer pour les frais de main-d'œuvre relatifs au diagnostic directement relié à une pièce défectueuse en vertu de la garantie dans la mesure où un tel diagnostic est effectué au centre de service.
- (7) Liquid Combustion Technology, LLC est passible pour des dommages à d'autres éléments proche du moteur causé par une défectuosité sous la garantie de toute pièce garantie.
- (8) Tout au long de la période de garantie du moteur dénie en (2) ci-dessus, Liquid Combustion Technology, LLC maintiendra susamment d'approvisionnement de pièces garanties pour satisfaire la demande prévue de telles pièces.
- (9) N'importe quelle pièce de rechange peut être utilisée dans l'exécution de tout entretien ou réparation de garantie et sera fournie sans frais au propriétaire. Une telle utilisation ne réduira pas les engagements de garantie de Liquid Combustion Technology, LLC.
- (10) Les pièces ajoutées ou modifiées qui ne sont pas exemptées par la Commission des ressources de l'air ne peuvent pas être utilisées. L'utilisation de toutes pièces non-exemptées ajoutées ou modifiées par l'acheteur nal sera une des raisons pour rejeter une réclamation de garantie.

Si vous avez n'importe quelles questions concernant vos droits et responsabilités de garantie, vous devriez communiquer avec :

Liquid Combustion Technology, LLC
100 Roe Road
Travelers Rest, SC 29690
Téléphone : 1-877-274-2214
Fabriqué par Liquid Combustion Technology, LLC

Pièces garanties

La réparation ou le remplacement de n'importe quelle pièce garantie autrement éligible à la couverture de garantie peut être exclue d'une telle couverture de garantie si Liquid Combustion Technology, LLC démontre que le moteur ou l'équipement a été, négligé, ou incorrectement entretenu, et qu'un tel abus, une négligence ou mauvais entretien était la cause directe du besoin de réparation ou du remplacement de la pièce. Cela malgré, que l'ajustement d'un composant a été fait à l'usine, et fonctionne correctement, le dispositif d'ajustement limité est encore éligible à la couverture de garantie. La liste suivante des pièces d'émission garanties sont couvertes :

- (1) Système de mesure du carburant
 - (i) Carburateur et pièces internes (et/ou régulateur de pression ou système d'injection de carburant)
 - (ii) Système d'enrichissement de démarrage à froid
- (2) Système d'induction d'air
 - (i) Tubulure d'admission
- (3) Système d'allumage
 - (i) Système d'allumage électronique ou magnéto
 - (ii) Système d'avance/retard d'allumage
- (4) Système de recirculation des gaz d'échappement (EGR)
 - (i) Corps de soupape de recirculation des gaz d'échappement (EGR) et entretoise de carburateur si applicable
 - (ii) Système de contrôle et rétroaction de taux de recirculation des gaz d'échappement (EGR)
- (5) Système d'induction d'air
 - (i) Soupape d'impulsion ou pompe à air
 - (ii) Soupapes aectant la distribution de l'écoulement

- (iii) Tubulure de distribution
- (6) Système de réacteur thermique ou catalyseur
 - (i) Convertisseur catalytique
 - (ii) Réacteur thermique
 - (iii) Tubulure d'échappement
- (7) Contrôle des trappes particulaires
 - (i) Les Itres, les dépoussiéreurs, et n'importe quel autre dispositif qui capture les émissions particulaires
- (8) Articles divers utilisés dans les systèmes ci-dessus
 - (i) Commutateur et soupapes de température, vide et sensible au temps
 - (ii) Contrôles électroniques
 - (iii) Assemblages et connecteur, courroies, boyaux
- (9) Système d'allumage
 - (i) Canalisation de carburant
 - (ii) Brides de canalisation de carburant
 - (ii) Fuel Line Clamps

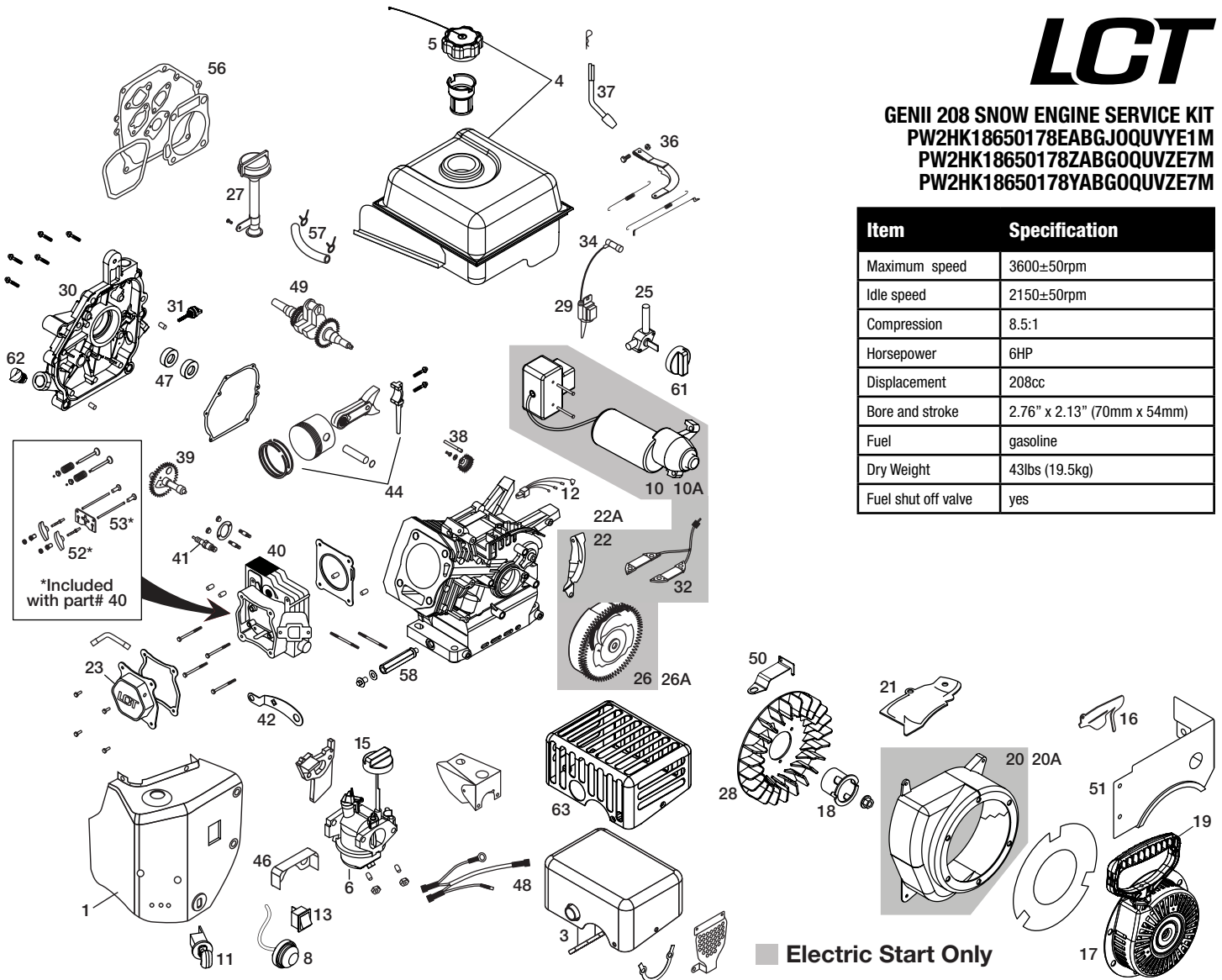
Si vous avez n'importe quelles questions concernant vos droits et responsabilités de garantie, vous devriez communiquer avec

Liquid Combustion Technology, LLC
100 Roe Road
Travelers Rest, SC 29690
Téléphone : 1-877-274-2214
Fabriqué par Liquid Combustion Technology, LLC

Exploded Engine View / Specifications



GENII 208 SNOW ENGINE SERVICE KIT
PW2HK18650178EABGJOQVVE1M
PW2HK18650178ZABGOQVZE7M
PW2HK18650178YABGOQVZE7M



Item	Specification
Maximum speed	3600±50rpm
Idle speed	2150±50rpm
Compression	8.5:1
Horsepower	6HP
Displacement	208cc
Bore and stroke	2.76" x 2.13" (70mm x 54mm)
Fuel	gasoline
Dry Weight	43lbs (19.5kg)
Fuel shut off valve	yes

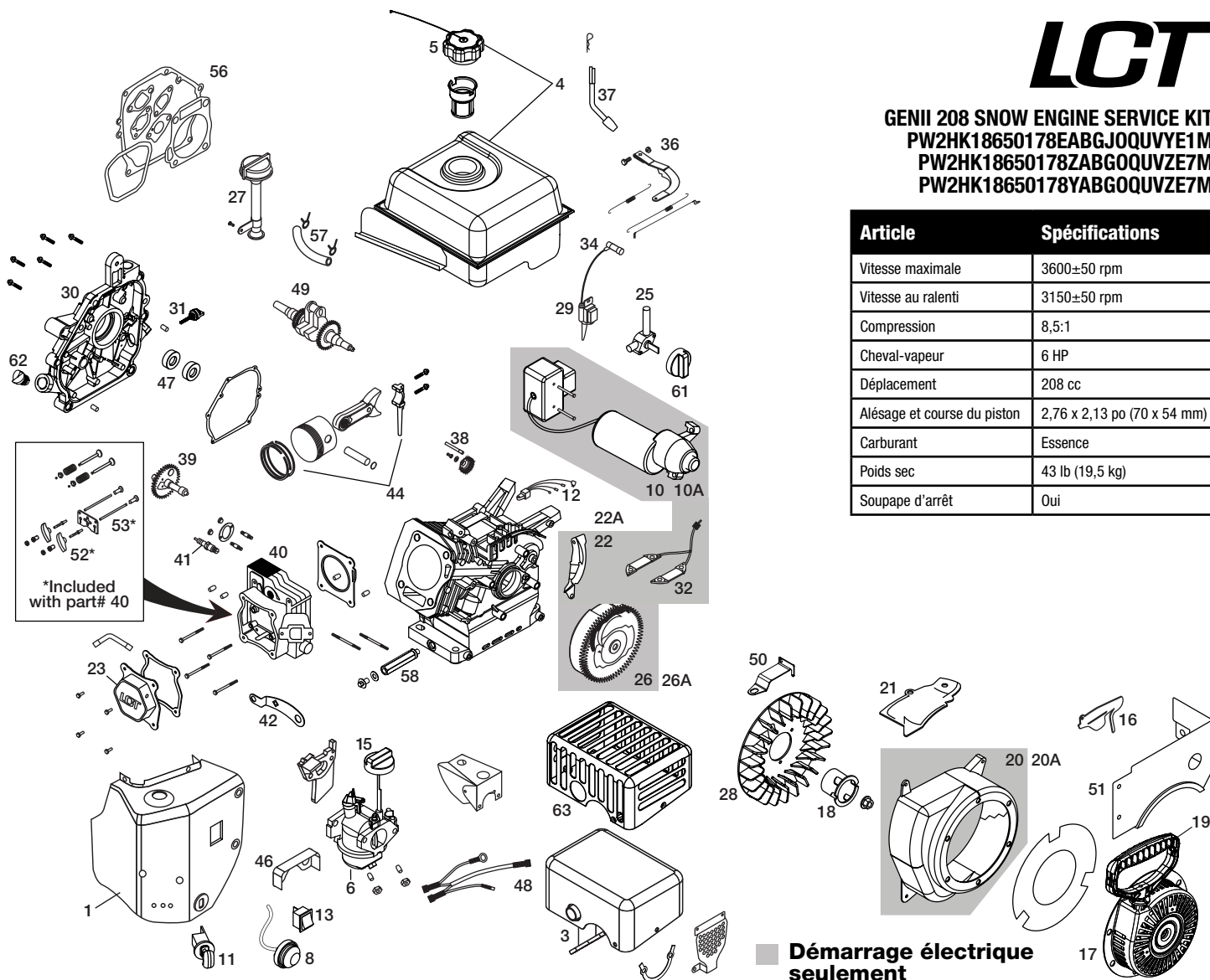
■ Electric Start Only

Part Description	Part #	Part Description	Part #	Part Description	Part #	Part Description	Part #
1 Heater Box Assembly-Snow	SKSN0102	18 Starter Cup Small	SKSN0601	29 Ignition Coil Assy	SK2082500	48 Wire Harness	SKSN0160
3 Muffler Assembly-Snow	SKSN0201	19 Snow Starter Grip	SKSN0603	30 Crankcase Cover Assy	SK2083600	49 Crankshaft	SK2081800
4 Fuel Tank Assembly-Snow	SKSN0311	20 Blower Housing Assembly Electric Start - Snow (Black)	SKSN0602	31 Black Oil Dipstick	SK2083711	50 Speed Control Bracket	SKSN0150
5 Oversized Fuel Tank Cap (Click Style)	SKSN0301	20A Blower Housing Assembly Manual Start - Snow (Black)	SKSN0612	32 Charging Coil DC	SKSN0770	51 Fuel Tank Skirt	SKSN0103
6 Snow Carburetor Assy	SKSN0312	21 Shield, Cylinder	SKSN0608	34 Spark Plug Boot	SKSN4691	52 Rocker Arm Kit	SK2081100
8 Fuel Primer Bulb With Hose	SKSN0304	22 Shield, Flywheel - Electric Start (If Equipped)	SKSN0605	36 Governor Arm Assy	SK2083000	53 Push Rod Kit	SK2081001
10 US/Canada 120V Electric Starter	SKSN0400	22A Shield, Flywheel - Manual Start	SKSN0607	37 Governor Shaft	SK2083100	54 Cylinder Assembly	SKSN0001
10A European 230V Electric Starter	SKSN0412	23 Valve Cover	SK2084500	38 Governor Gear Assy	SK2082900	56 Gasket Kit	SK2084300
11 Key Switch Assy	SKSN0401	25 Fuel Petcock, Snow	SKSN4900	39 Camshaft	SK2081600	57 Fuel Hose Kit	SK2086000
12 CDI Box	SKSN0404	26 Electric Start Flywheel Assy	SKSN0405	40 Cylinder Head Assy	SK2081000	58 Extended Oil Drain Tube	SKSN0700
13 On/Off Switch	SKSN0403	26A Manual Start Flywheel Assy	SK2081700	41 Spark Plug	SK2083810	61 Fuel Knob - Snow	SKSN4503
15 Choke Knob-Snow	SKSN4500	27 High Oil Fill Tube Assy	SK2083701	42 Cdi Box Bracket	SKSN0402	62 Non-Removable Oil Plug	SK2083705
16 Governor Linkage Shield Plate	SKSN0501	28 Flywheel Fan	SK2084000	44 Piston And Rod Assy	SK2081400	63 CE Compliant Muffler Shield	SKSN0202
17 Recoil Starter Assembly-Snow	SKSN0600			46 Vapor Shield	SKSN0155		
				47 Seal Kit	SK2083900		

Vue des pièces du moteur / Spécifications

LCT

GENII 208 SNOW ENGINE SERVICE KIT
PW2HK18650178EABGJOQVVE1M
PW2HK18650178ZABGOQVZE7M
PW2HK18650178YABGOQVZE7M



Article	Spécifications
Vitesse maximale	3600±50 rpm
Vitesse au ralenti	3150±50 rpm
Compression	8,5:1
Cheval-vapeur	6 HP
Déplacement	208 cc
Alésage et course du piston	2,76 x 2,13 po (70 x 54 mm)
Carburant	Essence
Poids sec	43 lb (19,5 kg)
Soupape d'arrêt	Oui

Démarrage électrique seulement

Description des pièces	# pièce	Description des pièces	# pièce	Description des pièces	# pièce	Description des pièces	# pièce	
1	Système de réchauffage – Neige	SKSN0102	17	Démarrateur à rappel – Neige	SKSN0600	27	Système de grand tube de remplissage d'huile	SK2083701
3	Système de silencieux – Neige	SKSN0201	18	Petite cloche de démarrage	SKSN0601	28	Ventilateur de volant	SK2084000
4	Réservoir de carburant – Neige	SKSN0311	19	Poignée de démarrage à neige	SKSN0603	29	Système d'allumage à rappel	SK2082500
5	Bouchon surdimensionné de réservoir de carburant (style à cliquet)	SKSN0301	20	Boîtier de souffleur Démarrage électrique – Neige (noir)	SKSN0602	30	Couvercle de carter de moteur	SK2083600
6	Carburateur à neige	SKSN0312	20A	20A Boîtier de souffleur Démarrage manuel – Neige (noir)	SKSN0612	31	Jauge noire d'huile	SK2083711
8	Pompe d'amorce de carburant avec tuyau	SKSN0304	21	Écran, cylindre	SKSN0608	32	Serpentin de charge CC	SKSN0770
10	Démarrateur électrique 120 V É.-U./Canada	SKSN0400	22	Écran, volant – Démarrage électrique (si présent)	SKSN0605	34	Coiffe de bougie	SKSN4691
10A	Démarrateur électrique 230 V Européen	SKSN0412	22A	Écran, volant – Démarrage manuel	SKSN0607	36	Bras de gouverneur	SK2083000
11	Interrupteur à clé	SKSN0401	23	Capuchon de valve	SK2084500	37	Arbre de gouverneur	SK2083100
12	Boîte CDI	SKSN0404	25	Robinet de carburant, neige	SKSN4900	38	Engrenage de gouverneur	SK2082900
13	Interrupteur Marche / Arrêt	SKSN0403	26	Système de volant de démarrage électrique	SKSN0405	39	Arbre à cames	SK2081600
15	Bouton d'étrangleur – neige	SKSN4500	26A	Système de volant de démarrage manuel	SK2081700	40	Tête de cylindre	SK2081000
16	Plaque écran de tringlerie de limiteur	SKSN0501				41	Bougie	SK2083810
						42	Support de boîte CDI	SKSN0402
						44	Système de piston et tige	SK2081400
						46	Écran à vapeur	SKSN0155
						47	Trousse de joint	SK2083900
						48	Harnais à câble	SKSN0160
						49	Vilebrequin	SK2081800
						50	Support de contrôle de vitesse	SKSN0150
						51	Jupe de réservoir de carburant	SKSN0103
						52	Trousse de culbuteur	SK2081100
						53	Trousse de tige de culbuteur	SK2081001
						54	Système de cylindre	SKSN0001
						56	Trousse de joint statique	SK2084300
						57	Trousse de tuyau de carburant	SK2086000
						58	Tube de drain d'huile allongé	SKSN0700
						61	Bouton de carburant – Neige	SKSN4503
						62	Bouchon de remplissage d'huile non amovible	SK2083705
						63	Écran de silencieux conforme CE	SKSN0202

LCT

LIQUID COMBUSTION TECHNOLOGY

Liquid Combustion Technology, LLC | 100 Roe Road | Travelers Rest, SC 29690

Phone: 877-274-2214

www.lctusa.com